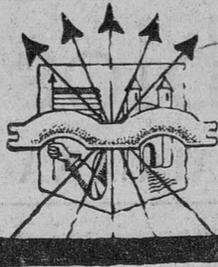


**DIGESTOVITAL**  
**ENFERMEDADES DE ESTOMAGO**  
**E INTESTINOS**  
 Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
**PRECIOS** En líquido: Frasco, 15,20 pesetas  
 En polvo: Caja, 13,20  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL



# Imperio

Diario de la mañana de los días

Año XXVI — Número 7.779 — ZAMORA, sábado 10 de junio de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## Kennedy usó ayer muletas

Palm Beach (Florida, Estados Unidos), 9.—El presidente Kennedy ha utilizado hoy muletas para aliviar el dolor de su espalda, pero estaba muy animado mientras nadaba y descansaba para repelerse de su dolencia.  
 El Presidente utilizó las muletas para trasladarse desde la casa a la piscina de agua salada, donde realizó algunos ejercicios bajo la dirección de su médico de cabecera, doctora Janet Travell.—Efe.

## Consejo de Ministros presidido por S. E. el Jefe del Estado

### Moratoria fiscal para el pago de la contribución rústica en los términos municipales de Zamora, Valladolid y Palencia afectados por condiciones meteorológicas desfavorables

### Se regula la situación de los jefes y oficiales en servicios civiles

### Informe sobre la situación agrícola en la Tierra de Campos

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Informe sobre la evolución de la coyuntura económica en el mes de mayo.

Decreto relativo a la construcción de una base para la Agrupación Anfibia, con destino a la Marina de Guerra, en Puntales (Cádiz).

Decreto por el que se regula la situación de los jefes y oficiales en servicios civiles.

Decreto por el que se modifica el módulo a aplicar sobre sus haberes personales a los funcionarios dependientes de la Presidencia del Gobierno y del

Ministerio de Educación Nacional, destinados en los territorios de la que fue zona del protectorado de España en Marruecos.

Recursos de agravios, Expedientes de autorización y calificación de inversiones de capital extranjero.

Expedientes de trámite.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre las conversaciones hispano-británicas celebradas en Madrid los días 29, 30 y 31 del pasado mes de mayo.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre la VIII Reunión Plenaria de la Comisión hispano-portuguesa para regular el aprovechamiento del tramo internacional del río Duero.

Propuesta de ratificación del segundo acuerdo internacional del estado de 1960.

Anteproyecto de ley por el que se deroga el párrafo tercero del artículo 23 de la ley de 15 de julio de 1954.

Decreto por el que se crea el Consejo Superior de Asuntos Exteriores.

Asuntos de trámite

#### JUSTICIA

Decreto por el que se modifica la escala de pólizas de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía.

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término, don José Samuel Roberes García.

Expedientes de personal, extradición, indulto y libertad condicional.

#### EJERCITO

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de División, al de Brigada don Rodolfo Estrella Bellido.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada, al coronel de Infantería, don Carlos Moscoso del Prado Eiza.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada de Estado Mayor, al coronel de dicho Cuerpo, don Ramiro Lago García.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada de Artillería, al coronel de dicha Arma, don Antonio Lucena Gómez.

Expedientes de trámite.

#### MARINA

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de una parcela de terrenos, necesaria para instalación de las defensas portuarias de El Ferrol del Caudillo.

Decreto por el que se modifica el artículo 285 del Reglamento para aplicación de la Ley de Reclutamiento y Reemplazo de la marinería de la Armada.

Decreto por el que se asciende al empleo de general intendente al general subintendente don Urbano Fernández Pintado y Camacho.

Decretos por los que se resuel-

## Los duques de Kent tuvieron espectadores



A pesar de la lluvia, el número de curiosos que se congregó ante la Catedral de York para ver la salida del Duque de Kent y de Katharine Worsley fue numeroso. Los novios fueron vitoreados a su paso.

## «Rusia aumenta la tensión de Berlín»

### Declaraciones del Gobierno de Alemania occidental

Bonn, 9.—El Gobierno de la Alemania occidental ha declarado hoy que la nota rusa de ayer sobre Berlín es "una clara prueba de que es la Unión Soviética la que aumenta la tensión en aquella ciudad".

El portavoz del Gobierno Federal alemán, Félix Von Eckardt, dio lectura a una declaración en una conferencia de prensa, y dijo que la nota rusa tiene "un carácter claramente propagandístico".

En notas a las tres potencias occidentales en Berlín y al Gobierno de Alemania occidental, la URSS se queja de que las proyectadas reuniones de las dos Cámaras del Parlamento federal alemán suponen "una ingerencia ilegal en los asuntos del Berlín Oeste". Von Eckardt dijo, respondiendo a una pregunta que se le formuló, que la nota rusa no ha sorprendido en modo alguno al Gobierno federal. "Es de esperar—agregó—que el Gobierno soviético bus-

que la oportunidad de lanzar declaraciones propagandísticas semejantes en el futuro."—Efe.

## Un avión venezolano, obligado a aterrizar en Curaçao

### Hubo tiroteo y resultó herido el piloto

La Haya, 9.—Un avión venezolano con diecisiete personas a bordo, entre ellas algunos prisioneros políticos, fue obligado a aterrizar en Curaçao, según noticias procedentes de la isla recibidas en La Haya.

Las noticias señalan que se produjo un tiroteo al aterrizar el aparato y que el piloto resultó herido.

Las fuerzas holandesas buscaron a tres o cuatro personas que iban a bordo y que se dieron a la fuga. Se procedió a la detención de las restantes.

Los prisioneros políticos venezolanos eran trasladados de cárcel cuando se produjo el incidente.—Efe.

ven expedientes de la competencia del Departamento.

Franquicias arancelarias.

#### HACIENDA

Decreto-ley por el que se concede moratoria fiscal para el pago de la contribución territorial rústica en los términos municipales de las provincias de Valladolid, Palencia y Zamora, afectados por condiciones meteorológicas desfavorables.

Decreto ley por el que se declara la exención de los derechos de aduanas y de la tarifa fiscal en las importaciones de trigo que se realicen para cu-

(Pasa a la página tercera)

## La esposa del Caudillo, en el Cerro de los Angeles

Madrid, 9.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado el Cerro de los Angeles, en donde oró en la capilla, con motivo de la festividad del Sagrado Corazón. También asistieron a los actos el ministro de Justicia, el director general de Asuntos Eclesiásticos, el presidente de la Diputación Provincial y las autoridades de Getafe en pleno. Durante el día han visitado el Cerro más de 25.000 peregrinos, de ellos unos 16.000 asistieron al solemne acto eucarístico celebrado a las siete y media de la tarde; predicó el arcediano de la Catedral, don Francisco Herrero y, por último, dio la bendición con el Santísimo el Obispo Auxiliar de la Diócesis.

En Madrid hubo numerosos actos religiosos y millares de comuniones. La mayoría de los balcones de los edificios aparecieron engalanados con colgaduras.—Cifra.

Madrid, 9.—La esposa de Su Santidad el Papa se refirió a la "esperanza que ella (la reina Fabiola) lleva consigo", y agregó que el Romano Pontífice había dicho que se sintió "muy emocionado" sobre lo que le dijo la Reina y por ser el primero en saberlo.

Miembros del séquito real belga han rechazado todo comentario sobre la noticia.

La reina Fabiola se ha presentado con magnífico aspecto en una recepción ofrecida hoy en su honor en los jardines de la Embajada belga en la Santa Sede.

"Por su parte, el rey Balduino ha manifestado que su visita a Roma ha sido "una inspiración".

En fuentes belgas se dice que cualquier declaración sobre si la Reina está esperando un niño, ha de ser hecha en Bruselas.—Efe.

Madrid, 9.—"Nosotros no podemos afirmar ni negar nada", ha declarado la condesa de Saltes, hermana de la reina doña Fabiola, en relación con las declaraciones hechas en la Ciudad del Vaticano sobre el "estado de buena esperanza" de la soberana de los belgas.

Apenas conocida la información del Vaticano, en el palacio

## Al recibir esta mañana a unos periodistas belgas

## El Papa anuncia que Fabiola espera un niño

### Ayer subió y bajó en ascensor a la audiencia pontificia

### Y suspendió la visita al Cardenal Tardini



Durante la entrevista que Balduino y Fabiola sostuvieron con el Papa, la reina belga viste traje blanco por especial privilegio a su condición de española. La audiencia duró cuarenta y dos minutos.

Ciudad del Vaticano, 9.—De fuente extraoficial vaticana se dice que Su Santidad el Papa ha anunciado hoy a unos periodistas belgas que la reina Fabiola está esperando un niño. Según la citada fuente, el Pontífice dió este informe a los periodistas belgas cuando les recibió esta mañana; pero un portavoz de la Embajada belga en la Santa Sede no ha podido confirmar esta información.

Ultimamente se ha rumoreado con cierta insistencia que la reina Fabiola estaba encinta y se recuerda que, durante la visita oficial de los monarcas belgas a Francia, la soberana tuvo que suspender algunos compromisos.

Ayer, durante su visita al Vaticano, Fabiola tomó el ascensor para subir y bajar del segundo piso, donde se celebró la audiencia pontificia, y la reina se vió obligada a suspender la visita protocolaria que debía haber realizado al cardenal Domenico

Tardini, secretario de Estado.—Efe.

#### MAS DETALLES

Ciudad del Vaticano, 9.—Uno de los quince periodistas que han asistido a la audiencia papal esta mañana, ha manifestado a la agencia Reuter que no se le ha permitido tomar notas durante la audiencia.

El referido periodista dijo que Su Santidad el Papa se refirió a la "esperanza que ella (la reina Fabiola) lleva consigo", y agregó que el Romano Pontífice había dicho que se sintió "muy emocionado" sobre lo que le dijo la Reina y por ser el primero en saberlo.

Miembros del séquito real belga han rechazado todo comentario sobre la noticia.

La reina Fabiola se ha presentado con magnífico aspecto en una recepción ofrecida hoy en su honor en los jardines de la Embajada belga en la Santa Sede.

"Por su parte, el rey Balduino ha manifestado que su visita a Roma ha sido "una inspiración".

En fuentes belgas se dice que cualquier declaración sobre si la Reina está esperando un niño, ha de ser hecha en Bruselas.—Efe.

Madrid, 9.—"Nosotros no podemos afirmar ni negar nada", ha declarado la condesa de Saltes, hermana de la reina doña Fabiola, en relación con las declaraciones hechas en la Ciudad del Vaticano sobre el "estado de buena esperanza" de la soberana de los belgas.

Apenas conocida la información del Vaticano, en el palacio

## EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL HA MUERTO LA MODELO MAS GUAPA DE PARÍS



Caroline Tasti, de veintidós años, era actualmente la modelo más guapa de París, la más fotografiada en las revistas de modas. Su pasión era el volante. Maniquí por oficio, pero piloto de coches de carreras por vocación, acaba de matarse en un trágico accidente.

Ciudad del Vaticano, 9.—Uno de los quince periodistas que han asistido a la audiencia papal esta mañana, ha manifestado a la agencia Reuter que no se le ha permitido tomar notas durante la audiencia.

El referido periodista dijo que Su Santidad el Papa se refirió a la "esperanza que ella (la reina Fabiola) lleva consigo", y agregó que el Romano Pontífice había dicho que se sintió "muy emocionado" sobre lo que le dijo la Reina y por ser el primero en saberlo.

Miembros del séquito real belga han rechazado todo comentario sobre la noticia.

La reina Fabiola se ha presentado con magnífico aspecto en una recepción ofrecida hoy en su honor en los jardines de la Embajada belga en la Santa Sede.

"Por su parte, el rey Balduino ha manifestado que su visita a Roma ha sido "una inspiración".

En fuentes belgas se dice que cualquier declaración sobre si la Reina está esperando un niño, ha de ser hecha en Bruselas.—Efe.

Madrid, 9.—"Nosotros no podemos afirmar ni negar nada", ha declarado la condesa de Saltes, hermana de la reina doña Fabiola, en relación con las declaraciones hechas en la Ciudad del Vaticano sobre el "estado de buena esperanza" de la soberana de los belgas.

Apenas conocida la información del Vaticano, en el palacio

## LUANDA (Angola), INCOMUNICADA CON LA COSTA

### Destrucción de un puente por elementos rebeldes

Lisboa, 9.—A causa de la destrucción de un importante puente, por elementos insurgentes en Angola, han quedado interrumpidas las comunicaciones entre Luanda, capital del territorio, y la localidad costera de Ambriz, a 120 kilómetros de distancia, informa la agencia portuguesa "Lusitania".

Dice la citada agencia que el acceso a Ambriz, desde Luanda, se realiza ahora a través de la localidad de Camona, por lo que hay

de la calle de Zurbano, de la madre de Fabiola, la condesa no está y nadie en el palacio sabe nada o si lo saben callan con prudente reserva.

Delfina, ama de llaves, recibe la noticia con gran emoción, pero asegura que no tiene la menor noticia.—Cifra.

#### CONDECORACION VATICANA PARA FABIOLA

Ciudad del Vaticano, 9.—En fuentes vaticanas se dice que Su Santidad el Papa Juan XXIII ha concedido a la reina Fabiola la Cruz "Pro Ecclesia et Pontifice", una condecoración creada por el Papa León XIII en 1883.

Consiste en una cruz de oro con cuatro rosas. En el centro de la cruz, y en su cara anterior, lleva un retrato de León XIII, y en la posterior el emblema papal de la tiara y las llaves.—Efe.

#### COSTUMBRE DE LOS SOBERANOS CATOLICOS

Bruselas, 9.—En círculos católicos de esta capital se hace resaltar que es tradición de las soberanas católicas poner en conocimiento del Padre Santo, antes que de nadie y con el fin de solicitar su bendición, el hecho de esperar un hijo. Se destaca, por otra parte, por los mismos círculos, que el Sumo Pontífice no ha hecho ningún anuncio oficial de la posible buena nueva relativa a la reina Fabiola, y ni siquiera ha afirmado explícitamente su existencia.

El diario bruxelense "Le Solr" declara saber "de muy buena tinta" que "la Reina espera su hijo para el otoño, probablemente hacia el mes de octubre". Añade ese diario—con olvido de la realidad—que aquí ha causado sorpresa que "la noticia" haya sido dada por el Papa y no por el gran mariscal de la Corte, Efe.

que dar un gran rodeo que es motivo de grandes demoras.

El puente destruido es el de Freitas, sobre el río Loje.

La agencia añade que la región de Ambriz fue objeto de ataques por elementos insurgentes el jueves y que varios obreros africanos resultaron muertos en ataques perpetrados contra granjas. En uno de los ataques, cerca de Ambriz, dos europeos y doce obreros africanos resultaron muertos.—Efe.

# Fuenteasaúco y sus pueblos

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA COMARCA SAUCANA

## LA ACTUALIDAD SAUCANA

### Despedida de los últimos forasteros

#### Ha comenzado la recolección

Crónica de AMANDO CALVO LEDESMA

## LA BOLA

### Comienza la temporada taurina

Y declinamos que comienza la temporada taurina, a pesar de que ya esté mediada en toda España, porque es ahora cuando en realidad comienza en nuestra comarca. Por San Antonio, el próximo día 13, y por aspidurta martes este año, es cuando comienzan las corridas de toros en nuestros pueblos. Este año, si fuéramos supersticiosos quizá no nos sintiéramos muy optimistas ante la inauguración, y si los toreros, esos héroes ignorados que consumen su ilusión y su vida muchas veces en las plazas de los pueblos, lo fueran también, no creo que encontraríamos ninguno para salir del paso ese día. Pero nosotros no somos así. Nosotros somos más serios que todo eso, y aunque sea 13 y martes, el día de San Antonio inauguramos la temporada taurina en nuestra comarca con dos estupendas novilladas, que se celebrarán. Dios mediante, si el tiempo no lo impide y con el permiso de la autoridad competente, como dicen siempre los programas, en los pueblos de Guarrate y Vadillo de la Guareña.

Ignoramos en el momento de enviar nuestro trabajo los carteles, por lo que nos vemos obligados a prescindir de comunicarlo a nuestros lectores; pero les aseguramos que la cosa resultará bien, como resulta siempre. Tendremos los banderilleros de siempre (nos hemos comprometido a gastarlos en casa mientras puedan vestirse de luces); tendremos alguno de los dos o tres espadas ya conocidos de que disponemos siempre para todos estos contornos, y se formará la plaza con los carnos de siempre. Así las cosas, es de esperar que la fiesta discorra bajo esa cordialidad familiar que imprime siempre a los actos la confianza del paisanaje o de la amistad. Las reses, según se nos comunica, pertenecen a la ganadería de los Hermanos Jiménez, afamados ganaderos de la comarca, y esperamos que también resulten bravas, como siempre.

A animarse, pues, y a acudir a las novilladas que inauguran nuestra gran temporada taurina. A lo mejor surge algo digno de verse, lo que no tendría nada de particular, si recordamos que por aquí pasaron, y no ha mucho por cierto, figuras como Antonio de Jesús y el gran "Viti", hoy divo de los grandes ruedos, cuando querían hacerse figuras. Por otra parte, si no surgiera la figura, tener en cuenta, queridos lectores, que surgiría, al menos, como surge también siempre, la obsequiosidad y la galanura que reservan siempre para el forastero estos dos simpáticos pueblos que inauguran nuestra temporada taurina. Estad seguros de ello y acudid decididos a sus fiestas. Veréis como os obsequian.

## COMENTARIOS DE «VELOZ»

### REFORMAS EN LOS ESTUDIOS

Por ANICETO GARCIA

Con relativa frecuencia se observan reformas implantadas en los distintos planes de estudios, reformas que unas veces agradan y otras no a los sufridos estudiantes, pero que siempre acatan, como es natural, ya sea de mejor o peor gana. Con motivo de algo noticiado sobre esto, en estos últimos días sorprendimos a unos estudiantes preocupados, discutiendo si convenía o no convenía la inclusión de tal o cual asignatura, como básica o si sería mejor o peor incluirla como complementaria. En su charla comentaban sobre todas las materias que normalmente son objeto de estudio hoy en todos los centros de enseñanza y discutían sobre la importancia de cada una con verdadera cordura, como buenos muchachos y ya casi hombres que son. Nosotros escuchábamos francamente interesados y "Veloz", mientras tanto, sonreía tristón, como queriendo darnos a entender que nuestros amigos estudiantes estaban pasando por alto algo de verdadera importancia para los muchachos que han de convertirse en hombres y además en hombres con verdadera responsabilidad ante toda una sociedad. Al observarlo, como lo conocemos tan bien, sospechamos que pasaba por su calenturienta imaginación algo

raro y le preguntamos por qué se reía. —Soy muy ingenuo los hombres y no sé si achacar vuestra ingenuidad a ignorancia o a petulantía —me dijo—. Os enfascáis en verdaderos laberintos para estudiar reformas, las más de las veces sin importancia y descuidáis, en cambio, con la mayor tranquilidad y fundamentación del asunto. Habláis de si sería o no conveniente saber matemáticas a un licenciado en Letras, o Griego a un licenciado en Química, o Física a un telegrafista, o el alfabeto Morse a un ingeniero agrónomo, y en cambio parecéis olvidar que para la sociedad sería muchísimo más importante que el matemático, el literato, el químico, el telegrafista o el ingeniero en ciernes, no terminaran su carrera o al menos no pudieran ejercerla sin aprobar una asignatura de la que no se habla para nada y que decide enormemente en la mayoría de los casos, como es la conciencia profesional. ¿Queréis decirme qué adelantaría la sociedad con un químico que tuviera la cabeza llena de fórmulas, si carencia de escrúpulos las empleara para envenenar a sus semejantes? ¿O un telegrafista que desatendiera el Morse perfectamente para vender los secretos a las potencias enemigas o para usar y abusar de ellos en perjuicio de sus prójimos? ¿O un literato que con su fluida verbosidad se convirtiera en demagogo y conduxera las masas a un caos? Sinceramente creo que los estudios de esos profesionales, aunque hubieren sido siempre muy brillantes, con un magnífico expediente académico y unos resultados, técnicos maravillosos, no reportarían nunca un beneficio a la sociedad ni habrían logrado la meta deseada. Y es que sobre la perfección del tecnicismo debe estar siempre fundamentalmente el moral. Sobre la máquina tiene que estar, para la buena marcha, el hombre. Se estudia Religión y se estudia Moral. Se pretende y quizá se consiga adentrar en la mentalidad del estudiante, profesional en ciernes, la diferenciación entre lo bueno y lo malo y la necesidad de la exclusión de lo malo, pero no se llega a imponer como precepto social ineludible una conciencia profesional pura. ¿No crees? Yo al menos así lo pienso cuando después de tantas y tantas reformas en los estudios me entero que en tal o cual parte del mundo hay químicos que se convierten en envenenadores o médicos que asesinan con sádico terror o telegrafistas que venden secretos o profesores que no enseñan o profesionales, en fin, de cualquier tipo que no cumplen con su deber. Y has de tener en cuenta que sin llegar a los otros extremos que señalo, que por su naturaleza podrían considerarse como anormales y por consiguiente como auténticas excepciones se está incurriendo de continuo en amoralidades profesionales, aparentemente pequeñas, pero que son las que corrompen absolutamente la sociedad y cuya causa principal está precisamente en la falta de conciencia profesional. Pues no entenderás negarme, por mucho que quieras defender a tus hermanos los hombres, que en muchas oficinas, tanto públicas como privadas, sobra holgazanería y falta de amabilidad; que en muchos centros de enseñanza los honorarios son inversamente proporcionales al trabajo (léase que se cobra mucho y se enseña poco); que hay productos químicos que no responden realmente a las fórmulas que se anuncian para justificar el precio; que hay profesionales que al presuponerse por razón profesional, el conocimiento de determinadas cosas sobre las personas son capaces, no ya de decirlos si comprenden que al decirlos perjudican a sus enemigos, sino de inventarlas escudándose en la profesión para imprimir más fuerza a la calumnia y cuidándose muy bien de echarle teatro diciendo: —Pero no me descubras, por favor, que sabes que esto es un secreto profesional y yo no lo puedo decir a nadie. Te lo digo a ti, porque te aprecio y he visto que te relacionas mucho con fulano y para que sepas que es un mal bicho. No creas que es porque sea enemigo mío, pero es un mal bicho. ¿Comprendes?

Y "Veloz" sonríe, balanceando su enorme cabezota, como queriendo darme a entender que sus razonamientos son irrefutables. A veces, "Veloz", hace honor a su naturaleza asnal y no se da cuenta de que incurre en la petulantía que nos quiere endosar a los hombres. Así se lo hago notar y mientras lo hago "Veloz" rie con más fuerza, mostrándose su quijada grandona y amarillenta. Al fin me dice: —Seguid, seguid con vuestras teorías y veréis dónde vais a llegar algún día. ¿Tú crees que yo, cuando me enganchas a la noria, estoy dando vueltas y más vueltas hasta que vacio el pozo por puro gusto? Sería tonto. Pero es que, amigo, cuando yo era burro joven y como joven, petulante, caprichoso y rebelde, tuve una amarga experiencia que me enseñó a vivir. Un amo, otro amo que tuve antes que tú, un día me enganchó a la noria para que le agotara un pozo que me parecía enorme. Calculé la capacidad del pozo y como me pareciera una barbaridad, pretendí negarme a trabajar más, después de haber dado unas cuantas vueltas. ¿Sabes lo que me ocurrió? Pues que al fin, aquel día, tuve que agotar el pozo, después de haber recibido una soberana paliza. Por eso ahora, cuando alguna vez me enganchas, no necesitas decirme nada, para que yo, pacientemente, dé vueltas y más vueltas hasta agotar el pozo, ¿comprendes? Pero no es porque sea tonto, ni mucho menos. Es que yo también tengo conciencia de lo que es cumplir con mi deber y además he llegado a comprender, que si no se cumple como es debido, al fin de cuentas es peor para uno.

Y "Veloz" sonríe otra vez como antes. Yo no encuentro muy clara la relación de lo que me dice con lo que parece que quería demostrarme, pero como él presume de tan suspicaz y serio, se rie... ¿Qué he de hacer sino dejarlo? Además... que a "Veloz" tampoco se le puede hacer mucho caso que digamos... ¡Es tan tonto!

Día 5 de junio. Son las siete y media. La mañana —sosegada, tranquila— es fiel reflejo de la calma que reina en la población. Banderas y gallardetes se mecen suavemente a la tenue caricia de la brisa.

A las ocho, despedimos a los últimos forasteros. Se alejan los coches de línea que durante algunos minutos turban con sus broncos ruidos el dulce silencio matinal. La población reposa, duerme. Han sido muchas las horas robadas al descanso, han sido muchas las horas robadas al sueño y los cuerpos necesitan reparar las energías perdidas.

Ya no se ven en nuestras calles y plazas los niños de los pueblos, que todo lo alegraban; ya desapareció la simpática estampita que con su presencia pusieron los seminaristas del Seminario Menor de Toro; ya no se ven... Ya terminó la Asamblea Eucarística.

Pronto llegarán el equipo de Transmisiones de Salamanca, el equipo de obreros del Ayuntamiento de Zamora, el equipo de carpinteros, el de electricistas, el de albañiles... Pronto llegarán todos con ánimo de borrar las huellas materiales que la Asamblea ha dejado.

¿Mas quién será capaz de borrar las profundas huellas que el alma de todos los saucanos? Ojalá perduren estas huellas espirituales tantos cuantos sean los días de nuestra vida.

RECOLECCION El crudo temporal de los últimos días de mayo retrasó las faenas de la recolección. En toda la comarca ya se hallan los

obreros del campo recogiendo las algarrobos. Esta legumbre se halla bien granada y se espera obtener buena cosecha.

Las cebadas están casi a punto, de ser segadas. El tiempo, algo fresco, favorece la granazón del trigo y el desarrollo de otros cultivos.

#### SOLDADAS

La soldada de los obreros agrícolas durante la actual recolección es, con ligeras oscilaciones, igual a la del año pasado.

#### MERCADO

El martes pasado hubo cierta animación en el mercado de ganado vacuno, efectuándose varias ventas con precios sostenidos.

#### CEREZAS

Las cerezas, de superior calidad, se venden a seis pesetas kilo. Nuestra villa se abastece de las cerezas de Toro y Villabuena.

#### ESPIGADERO

El espigadero ha quedado desierta, tanto en la primera subasta como en la segunda. Se adjudicará, sin subasta, al mejor postor.

#### TOROS

Corre por nuestra villa el rumor de que durante las próximas fiestas de Visitación —2 de julio— torrearán en nuestra Plaza Antonio de Jesús y "El Viti". La cosa no pasa de rumor, pero no nos extrañaría que terminara en realidad, pues tanto Antonio de Jesús como "El Viti" tienen contraída una deuda de gratitud con Fuenteasaúco. Aquí siempre se les preferió a otros toreros en épocas en que necesitaban torrear. Aquí puede decirse que se les ayudó a "subir". Aquí incluso se organizó algún festival con el solo propósito de que torreará alguno de ellos.

Por eso no nos extrañaría que de no tener corrida el domingo, día 2 de julio, nos diera una buena tarde, una de esas tardes a las que tanto uno como otro nos tienen acostumbrados.

No nos extrañaría que estos dos toreros quisieran rememorar preferitas tardes de triunfos en nuestro coso taurino. Ellos saben que los veríamos con sumo placer, ellos saben que tienen una deuda con nosotros, deuda que no dudamos saldará, sea este año o en años sucesivos.

### TAGARABUENA

#### SUBASTA DE PASTOS

El día 11 del corriente mes, y a las doce horas, se procederá a la subasta de los aprovechamientos de pastos de verano de los polígonos sobrantes en este término, capaces para 1.100 cabezas. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de la Hermandad.

Tagarabuena, 5 de junio de 1961.—El Jefe de la Hermandad, JOSE VELASCO.

### Se necesitan carpinteros y peones

DE LA CONSTRUCCION PARA TRABAJO A TAREA Y DESTAJO. SE FACILITA DORMITORIO GRATUITO. DIRIGIRSE A HUARTE Y COMPANIS, S. A. BARRIO DE LA LUZ, VILLAGREGRE, AVILES (ASTURIAS).

## ...¡Y SONARON VOCES BRONCAS!

Por PASCUAL VICENTE FAÚNDEZ  
MAESTRO NACIONAL

Durante mucho tiempo resonaron en Fuenteasaúco los cánticos del Congreso. Voces atipladas de inocentes niños. Voces dulces y melodiosas de mujeres; pero, sobre todo, lector amable, las voces rudas y ásperas de los hombres de esta tierra.

Apenas había transpuesto la procesión de mujeres adoradoras, cruzando la plaza caminando de la Villilla, cuando desembocaba en ella la nutrida procesión de hombres adoradores camino de la suya, a Santa María, entonando el "Sancto, Sancto, Sancto" con voz ruda, monótona, estremecedora. ¿Con qué potencia sonaban los cánticos a Jesús! Eran demagogo estruchas las calles para contenerlos y enfilaban hacia arriba, derechos al cielo. Puede que acaso no tuvieran fuerza suficiente para llegar tan alto, pero me imagino que por los aledos de los tejados y en los bordes de las redondas nubes más arriba revoloteaban afortunados y risueños angelillos recogiendo en celestial magnetofónica, sin perder una, todas las notas viriles de estos hombres de la tierra llana, y a seguid, por servicio especial, las presentarían ante el Altísimo. De una u otra forma tengo la seguridad que llegaron. ¡Cómo resonaban las bóvedas de Santa María! ¡Qué estremecimiento de gozo tuvo que sentir Jesús cuando su Casa retumbaba llena de poderosas voces de hombres, de estudiantados hombres que, sin miedo al mundo ni respetos humanos que los acobardasen, cantaban a pleno pulmón al Amor de los Amores!

Va el que escribe a la mañana siguiente caminito otra vez de Fuenteasaúco, recordando las horas pasadas. El tiempo promete ayudar. Los verdes triguales con rojo de amapolas se mecen dulcemente. Dos almendros, en lo alto de un cerrete, inclinados el uno hacia el otro, parecen decirse cosas al oído, algo así como que sienten envidia de los dichosos viajeros que van en dirección única hacia la Fuente.

En el fondo, allá muy escondida,

mi conciencia me va diciendo: "¡Tíjate en este conjunto de seres y cosas; forman un todo armónico, que en esta mañana gloriosa de junio, como en todos los días de su efímera vida, cumple rigurosa y exactamente el destino que le confirió Aquel al que vas a ver reiteradamente. Estas flores, estas alondras, estos árboles, todo cuanto tienes ante ti, morirá sin haber dejado jamás la línea recta que el Padre les trazó. ¿Puedes tú también decir lo mismo? Ayer le cantaste, hoy lo has conculgado, has prometido también seguir la línea recta; mira, como esa amapola que se balancea al borde del camino... Y mañana... ¿qué sucederá? En secreto, te envío yo a ti, florecilla, por lo recto y seguro de tu destino. Cumpíras como buena. Fídelo tú al Padre seguridad de llegada para todos a lugar de salvación."

Fuenteasaúco a la vista. Multitud de coches, tractores abarrotados de gentes, convergen por todos los caminos hacia la Villa del Saúco, flor que siempre me gustó, porque su aroma tiene algo de silvestre y tierno a la vez...; no sé, lo cierto es que lo aspiré desde niño con deleite.

Ir y venir de gentes alegres, cargadas de bolsos y cestas, en cuya entraña se cierran, sin duda, sabrosos condumios que en los Parros serán más tarde despachados a buena cuenta. Preliminar, en fin, de un gran día, de un único día en la Fuente.

Más tarde alarma en los organizadores. Se ha cortado la energía eléctrica. Los atronadores altavoces permanecen callados, y sin estos potentes auxiliares no hay forma de organizar nada. Alarma pasajera. Los altavoces funcionan de nuevo y todo se pone en marcha. Desde el mercadito, organizadamente y cada pueblo detrás de su pancarta, una inmensa masa de gentes se dirige hacia la plaza para colocarse en los lugares previstos. Pontifical solemnísimo, presidido por las autoridades provinciales y locales. Cálida Homilía del señor Obispo pidiendo en nom-

bre de Jesús tres cosas: ¡Saucanos! Misa de los domingos, frecuencia de comunión y más amor, solicitud, cortesía y educación para el Solitario del Sagrario. ¡Espón los frutos que espera el señor Obispo, en nombre de Jesús, de esta solemnisma asamblea que ha dejado el regusto de las cosas verdaderamente buenas a toda esta comarca.

#### LA PROCESION

Punto y aparte merece esta grandiosa manifestación de fe. Los pueblos, ordenada y pausadamente, van desfilando por las calles de la Villa. Aquí ya no son voces diferenciadas. Se mezclan todas en himno majestuoso. Hombres, mujeres y niños entonan hasta enronquecer cánticos de alabanza a Cristo. ¡Gloria a Cristo Jesús! Venía de atrás a adelante y pasaba como un trueno a la vanguardia de la procesión. ¡Alabado sea el Santísimo! Y volvía de adelante hacia atrás, prendiendo en todas las gargantas con maravillosa rapidez hasta llegar a la carroza que portaba la Hostia Santa y que lentamente, y sin duda con infinita delectación, pasaba en procesión única por las calles de la Fuente. Llegamos a la plaza. Jesús quiere despedirse de sus saucanos. Los ve a todos reunidos y antes de ocultarse en el Sagrario quiere dejarnos su bendición. El señor Obispo va trazando en el aire, con Jesús Blanco e Inmaculado, tres cruces, mientras la multitud, arrodillada y silente recibe, como suave rocío en su alma, aquel último adiós del Amor. Postreras palabras de despedida del señor Obispo, emocionado ante tan grandioso espectáculo... y camino de vuelta hacia los hogares. Coches y tractores, que por la mañana convergían, ahora divergen cargados de gentes que llevan en sus retinas y en lo hondo de sus corazones lo visto y oído en este día inenarrable.

La slembr que queda hecha, saucanos, Ahora a vuestras quehaceres, a vuestros afanes. Pero no olvidéis nunca lo visto y oído. Haced fructificar la semilla, porque en ello os juzga la eternidad. ¡Ha ido delante de vosotros" y os espera todos los días en la Galilea del Sagrario. Aprovechados antes que se convierta en Juez. Si así lo hacéis que El os lo premie y si no... que os lo demande.

—Pero no me descubras, por favor, que sabes que esto es un secreto profesional y yo no lo puedo decir a nadie. Te lo digo a ti, porque te aprecio y he visto que te relacionas mucho con fulano y para que sepas que es un mal bicho. No creas que es porque sea enemigo mío, pero es un mal bicho. ¿Comprendes?



### Gré conejos sanos, robustos, sin bajas, con... CUNISAN

Desinfecta los Intestinos - Facilita la Digestión - Diluye los Gases (vientre hinchado). Suprime la Mortalidad y Favorece el Crecimiento. Gane más con sus conejos, añadiéndoles CUNISAN polvo en la comida, un día cada semana. Botes 7'60 - 12'60 y 49'20 Ptas.

Casos graves: CUNISAN SUPERACTIVADO II NUEVO!!

Venta en Farmacias y Establecimientos del Ramo Pida folletos a M. ARIMANY - Pl. Maluquer, 11 - GRANOLLERS (Barna)

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

### FENOSA

Capital: 2.419.636.000,00 pesetas Reservas: 809.480.244,35 pesetas

#### SUSCRIPCION PUBLICA

de 500.000 Bonos de Tesorería, de 1.000 pesetas nominales cada uno

#### TIPO DE EMISION

A la par, libre de gastos para el suscriptor

INTERES: 6,95 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor, excepto el de negociación, que será a cargo de la Sociedad emisora. Cupones semestrales vencimientos 30 de junio y 31 de diciembre de cada año. El primer cupón a pagar será el 31 de diciembre de 1961.

Amortizables por canje en acciones de la Sociedad, de acuerdo con las concesiones especiales, o en efectivo dentro del plazo máximo de veinte años, con una prima de amortización del 5 por 100 por cada cinco años transcurridos.

#### CONCESIONES ESPECIALES

A los cinco, diez, quince y veinte años, el tenedor de los títulos podrá canjearlos por su valor nominal, sin prima de amortización, por acciones de nueva creación, al tipo de cambio medio del trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, con una baja de 14 enteros a los cinco años, de 19 enteros a los diez años, de 25 enteros a los quince años y de 33 enteros a los veinte años.

#### RENTA LIQUIDA DEL 6,50 POR 100

habla cuenta de las condiciones anteriormente expuestas.

PRIVILEGIO TRIBUTARIO: La inversión de estos títulos queda exenta de tributación del Impuesto sobre la Renta en cuanto al incremento de patrimonio.

La presente emisión ha sido autorizada por la Junta de Inversiones como valores aptos para la constitución de reservas de Montepíos y Mutualidades Laborales.

Se solicitará la admisión de estos títulos a cotización oficial de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, y su inclusión en la lista de valores para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros, Capitalización y Ahorro.

La suscripción podrá efectuarse en las oficinas centrales y sucursales de los siguientes Bancos:

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	BANCO CENTRAL	BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO GUIPUZCOANO	BANCA MARCH	BANCO DE VIZCAYA
BANCO DE VITORIA	BANCO DE SANTANDER	BANCO DE BILBAO
BANCO GARRIGA NOGUES	BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ	BANCO UTQUIJO
BANCO POPULAR ESPAÑOL	BANCO DE LA CORUÑA	BANCO DE ARAGON
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO	BANCO GENERAL DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA	BANCO HERRERO
BANCO IBERICO	BANCO SOLER Y TORRA	BANCO DE GIJON
BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL	SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA	BANCO DE SAN SEBASTIAN
BANCO DE MADRID	BANCO DE CREDITO E INVERSIONES	BANCA INDUSTRIAL DE BARCELONA
BANCO COCA	PERFECTO CASTRO CANOSA	BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO
BANCO PENINSULAR		BANCO ZARAGOZANO
BANCO PASTOR		

PREFERENCIA A LOS ACCIONISTAS: Los accionistas de la Sociedad que deseen suscribir estos Bonos, deberán comunicarlo a la mayor brevedad posible, y antes del día 16 de junio actual, a cualquiera de los Bancos citados.

La suscripción pública quedará abierta el día

16 de junio de 1961.

# CRONISTAS de Imperio MUNDO

## La prensa alemana destaca la gran capacidad de adaptación y resignación de Adenauer para aceptar lo inevitable

Una tormenta de pesimismo se cierne sobre todo el país

### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)—El "Bonner Rundschau" publicó ayer en primera página una estrepitosa caricatura, en la que se ve al canciller Adenauer bajo un paraguas, en medio de un temporal indescribible, diciendo para sí: "No me explico cómo hay tantos que se niegan absolutamente a reconocer que hace un tiempo espléndido".

La gracia intrínseca de la caricatura se ve aumentada por el hecho de ser el "Bonner Rundschau", un periódico democristiano, y por lo tanto, el portavoz más autorizado del partido que preside el doctor Adenauer. O bien al cancelar le divierte mucho que le caricaturicen, cosa al parecer cierta, o bien desea que su propio periódico exagerara la nota de su optimismo pensando que la exageración lleva siempre dentro unas buenas dosis de escepticismo en lo que en ese momento se está defendiendo. Porque, como habrán adivinado los lectores, la tempestad que sopora el anciano estadista bajo su paraguas, no es otra que la que, según todos los síntomas e informes meteorológicos, empieza ya a oscurecer el limpio cielo de Bonn.

Probablemente nunca ha existido en Alemania un abismo tan ancho y hondo entre el optimismo del Gobierno y el pesimismo de la opinión pública. Para el primero, y especialmente para el canciller Adenauer, Berlín está tan seguro como Filadelfia, porque ante sus puertas hace centinelas Kennedy con una espada en la mano. Para la opinión pública, como ya dije en mi crónica anterior, no lo está. Hay nubarrones amenazadores a pesar de la conferencia de Viena. Según parece, el mal menor previsto por periódicos de cierta importancia sería la conclusión de un acuerdo soviético-occidental que hiciera compatible la firma del tratado de paz separada con Pankov y la permanencia en Berlín—quizá más simbólica que otra cosa—de las fuerzas francesas, norteamericanas y británicas. Y con las tropas, naturalmente, los derechos derivados de la victoria de 1945 y del estatuto cuatripartito de la escarpita. En esto temen no pocos observadores políticos que va a terminar la famosa defensa de Berlín hecha por el presidente Kennedy en Viena.

Llegados a este punto, resulta curioso observar cómo a juicio de algunos periódicos tal solución no sería mal acogida por el Gobierno de Bonn, no obstante su empeñamiento en una actitud de optimismo a ultranza. Cabe pensar, que al dar por

bueno esa solución, su optimismo quedaría en cierto sentido justificado, y que la cuestión de Berlín se habría resuelto de la mejor manera posible y salvado todo cuanto a estas alturas se puede salvar. Este supuesto cambio de actitud del Canciller demuestra, sin lugar a dudas, a juicio de un gran periódico de Stuttgart su "fenomenal capacidad de adaptación y la resignación con que acepta lo inevitable".

Pero como todo lo anterior es pura especulación periodística alrededor de un problema—el de Berlín—que angustia a los alemanes y sobre el que el Gobierno no ha dicho todavía nada nuevo, sigue abierto el abismo de que hablamos más arriba entre el optimismo oficial—representado por la caricatura—y el pesimismo extraoficial. O sea, el doctor Adenauer calándose bajo el paraguas y poniéndole al mal tiempo buena cara, y la opinión pública poniéndosela mala. El jefe del Gobierno tratando de convencer a la opinión de que la tormenta es una ilusión de los sentidos o un espejismo engañoso. Y la opinión pública, por su parte, queriéndole hacer ver al Canciller que la tempestad no es una ilusión creada por el pesimismo, sino una desagradable realidad.

ALBERTO CRESPO

## En la conjura comunista descubierta en Bolivia, Cuba complicada

### Llamamiento del Gobierno de La Paz para 'formar un frente común contra los rojos'

La Paz (Bolivia), 9.—El periódico oficial "La Nación", en relación con la conjura comunista descubierta en este país, ha publicado un documento por el que demuestra la complicidad del encargado de Negocios cubano con la conspiración comunista.

Por otra parte, en un comunicado del Gobierno se anuncia que han sido detenidos ciento cincuenta comunistas y extremistas de izquierda, y se hace un llamamiento al pueblo de Bolivia para "formar un frente común contra los rojos".

El presidente de la República, Víctor Paz Estensoro, se ha visto obligado a tomar rápidas y drásticas medidas—dice el comunicado— para salvar a la "pa-

tria de uno de los más graves peligros que ha tenido que afrontar en sus ciento cincuenta años de independencia".

El plan comunista de acción, según los documentos requisados, está concebido como sigue:

- a) Alinear a Bolivia con Cuba y la Unión Soviética.
- b) Crear "una nueva base de agitación continental".
- c) Constituir una república socialista sobre el modelo de la de Cuba.

Los mineros, dirigidos por jefes sindicales de filiación comunista, han amenazado con ir a la huelga general si sus líderes detenidos no son puestos en libertad inmediatamente.—Efe.

## En la República Dominicana reina la tranquilidad y el orden

### Las autoridades prometen no tomar ninguna represalia

Ciudad Trujillo, 9.—Los investigadores interamericanos han anunciado que en la República Dominicana parecen reinarse la calma, la tranquilidad y el orden, por lo cual existe la posibilidad de que se suavicen las sanciones de que se impusieron el año pasado.

Los investigadores, enviados por la Organización de Estados Americanos, han conferenciado con el presidente Balaguer y con el ministro de Asuntos Exteriores, Porfirio Herra Baez. También van a entrevistarse con el general Rafael Trujillo, hijo del prohombre asesinado, Rafael Leónidas Trujillo.

El jueves terminó el luto oficial por Trujillo, muerto la semana pasada en una carretera. La radio nacional, que sólo ha difundido música fúnebre durante los últimos diez días, ha reanudado sus programas normales y los hoteles se disponen a abrir sus salas de juego, que estaban cerradas desde el asesinato.

Augusto Arango (Panamá), jefe del grupo investigador, ha declarado, a los periodistas que él y sus compañeros esperan poder visitar en breve "algún lugar donde se encuentran confinados los prisioneros políticos". Añadió que probablemente realizarán su visita sin ir acompañados ni de funcionarios ni de periodistas dominicanos, con objeto de que los presos puedan expresarse con toda libertad.

Añadió que las autoridades han prometido que no tomarán represalias contra ningún dominicano, incluyendo a los familiares de los presos políticos, que deseen contar su historia.

Arango manifestó que su Comisión está autorizada para recomendar que se "levanten, se mantengan o se prorroguen" el boicot diplomático y otras restricciones internacionales que se impusieron el verano pasado a la República Dominicana.

Indicó que existe la posibilidad de que los investigadores recomienden que se suavicen las sanciones.—Efe.

## CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

brir la insuficiencia de la cosecha de 1961.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre elevación del mínimo de haber de retiro al personal indígena marroquí procedente de las Fuerzas Armadas españolas.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por la que se modifican determinados devengos del personal de los cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada.

Decreto por el que se reorganiza la delegación del Gobierno en "Tabacalera, S. A."

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### TRABAJO

Información sobre asuntos de la competencia del Departamento.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se declara de "interés nacional" el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica desde la subestación de Pumarín hasta el sector de La Braña (Gijón), de Hidroeléctrica del Cantábrico, S. A.

Informe sobre asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se regula la producción y circulación de los plantones de agríos.

Decreto por el que se declara de utilidad pública, necesidad y urgencia de ocupación, a efectos de su repoblación forestal, de diferentes terrenos rasos que forman el perímetro II, de

la cuenca del río Almanzora, en los términos municipales de Baccarés, Bayarte, Gergal, Senón y Tijola (Almería).

Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de fuente Olmedo (Valladolid) y Torrubia de Soria (Soria).

Informe y propuestas sobre la situación agrícola en las provincias de Tierra de Campos.

Expedientes de trámite.

Asuntos varios.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre peticiones de Carnarias.

Informes sindicales y políticos.

### AIRE

Decretos de adquisición de material y ejecución de obras.

Expedientes sobre adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

### INFORMACION Y TURISMO

Expediente de adquisición de terrenos para un establecimiento turístico en Santa María de la Huerta (Soria).

Expediente de rescisión del contrato celebrado con la R. C. A. Española, S. A. para la fabricación de receptores de televisión, modelo nacional.

Informe sobre el incremento del turismo en el primer trimestre de 1961.

### VIVIENDA

Decreto por el que se amplían los beneficios de las Viviendas de renta limitada, subvencionadas, destinadas a la clase media.

Expedientes de obras.

Informe sobre asuntos del Departamento.

### GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Decreto por el que se acuerda la fusión de los Municipios de Arlucea y Marquines (Alava).

Decreto relativo a adquisición de equipos destinados a establecer comunicaciones múltiples.

Decretos sobre ampliación de viviendas en la Casa Cuartel de Barbastro (Huesca) y adquisición de raciones de previsión para la Guardia Civil.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz de Beneficencia a don Luis Martí Alegre.

Expedientes por los que se aprueban los cambios de nombre de los Municipios de La Ametlla de Mar (Tarragona) y de Bas (Gerona), por el de San Esteban de Bas.

Expedientes sobre construcción de viviendas en las cascas cuarteles de la Victoria (Córdoba) y El Palo (Málaga).

Expedientes de personal y de trámite.

### OBRAS PUBLICAS

Decretos sobre materias de la competencia del Departamento (seis de obras hidráulicas y uno de puentes).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se crea la especialidad de "Radiología y Electrológica" en los estudios de ayudantes técnicos sanitarios.

Decreto sobre permanencia de los profesores numerarios de Institutos en sus destinos.

Decreto por el que se declara urgente la ocupación de terrenos para instalación del campo de deportes de la Universidad de Valencia.

Decreto y expediente por el que se declara conjunto monumental la ciudad de Albarraçin (Teruel).

Decretos y expedientes de obras de construcción de edificio para la Escuela Técnica Superior de Arquitectura y Técnica de Aparatores de Sevilla; de declaración de interés social de obras en centros docentes privados.

Decretos y expedientes por los que se clasifican como reconocidos colegios del grado superior y elemental de enseñanza media y de centros no oficiales de formación profesional industrial.

### El descubridor de la vacuna antituberculosa BCG ha muerto en París

París.—El descubridor de la vacuna antituberculosa "BCG", profesor Jean Marie Guerin, ha fallecido a la edad de ochenta y nueve años.

El profesor Guerin, director honorario del Instituto Pasteur, ha sido una de las autoridades mundiales en el estudio y tratamiento de la tuberculosis, que comenzó a estudiar al iniciarse este siglo. Hizo público su descubrimiento en 1921, tras largos y laboriosos ensayos sobre animales.—Efe.

### Declaración de Castro ante la Unión Internacional de Estudiantes

## "Cuba celebrará elecciones tan pronto como cada trabajador tenga un fusil"

### El primer contingente de cien tractores norteamericanos está dispuesto

La Habana, 9.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, declaró anoche que Cuba está en condiciones de celebrar elecciones inmediatamente, tan pronto como cada trabajador tenga un fusil.

En un discurso pronunciado ante una conferencia de la Unión Internacional de Estudiantes, Castro afirmó que en los países, donde se celebran frecuentes elecciones el

pueblo piensa que tiene una oportunidad, pero realmente no tiene la oportunidad del poder.

Insistió en su alegación de que Cuba tiene el Gobierno más democrático del mundo, y rechazó las acusaciones norteamericanas de que se mantiene por el terror.

### LOS PRIMEROS TRACTORES

Detroit, 9.—La Comisión norteamericana "Tractores para la libertad" ha informado al jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, que se halla dispuesta a enviar el primer contingente de cien tractores a Cuba. La Comisión había anunciado previamente que los primeros tractores deben ser enviados a Cuba no más tarde del día 25 del mes en curso.—Efe.

## Ya están ultimados los carteles taurinos de San Pedro

### Día 29: Toros de Saltillo, para Fermín Murillo, José Julio, "Limeño" y el rejoneador Ribeiro Teles

### Día 30: Espectáculo "Galas de Arte"

### Día 2 de julio: Novillos de Murube para Pepe Osuna, Curro Montes, Pedro Romero y los rejoneadores hermanos López-Chaves

Nuestro estimado amigo don Adolfo Sobrino nos informó anoche sobre los carteles taurinos, ya ultimados, de la próxima feria de San Pedro.

Se han organizado tres festejos: una corrida, una novillada y un espectáculo cómico-taurino-musical, a celebrar en los días siguientes:

El día de San Pedro, 29 de junio, la corrida de toros. Se han escogido siete reses de Saltillo, con edad, presencia y trapío, que serán lidiadas por los espadas Fermín Murillo, José Julio y "Limeño", y el rejoneador portugués Ribeiro Teles. Se trata de una especie de mano a mano entre espadas españoles y portugueses, pues además del rejoneador, es también lusitano el diestro José Julio.

El día 30 se celebrará el festival a cargo de la agrupación "Galas de Arte".

Y el domingo día 2 de julio tendrá lugar la novillada que hubo de ser aplazada el pasado día 23 de mayo, con el mismo cartel; es decir, siete novillos de Murube, uno para los rejoneadores hermanos Lolita y Cándido López Chaves y los seis de lidia ordinaria para Pepe Osuna, Curro Montes y Pedro Romero.

Tres festejos, tres, con indudables alicientes para que la Plaza de Toros registre buenas entradas.

## "IMPERIO", EN MADRID

## "La enseñanza obligatoria y gratuita ha de ser una realidad con carácter imperativo"

## El problema docente en la Asamblea Nacional de Familias

Madrid, (Crónica especial de PYRESA).—El problema de la enseñanza es uno de los temas fundamentales de estudio en la Asamblea Nacional de Familias Numerosas. No es que el problema de la enseñanza sea verdaderamente más grave para las familias numerosas que para las restantes familias. Las cuestiones de fondo, que son muchas y de envergadura, afectan de una manera u otra a la total población española. A las familias numerosas les escuecen los problemas estructurales de la enseñanza y aún más los prácticos de cada día en proporción directa a la cantidad de hijos a los que han de dar amor, educación y pan.

A propósito del tema ha dicho Antonio Aparisi Monchoi, un hombre que por vocación y por preocupación mejor conoce los entresijos del problema docente: "El principal problema que en el orden docente tienen planteado las

familias numerosas españolas es, sin duda, la falta de una adecuada ordenación de la enseñanza. La diversidad de grados, niveles intelectivos diferentes, variados sistemas pedagógicos, etc., determinan que estos problemas educativos sean para un padre de familia numerosa de una gran magnitud y constituyen un motivo de grave preocupación."

Es habitual en el periodista preguntar a tope, Aparisi Monchoi, cómo no, se ha visto enfrentado a la interrogante inevitable de cuáles son sus soluciones.

—La enseñanza en España, en efecto, está necesitada de una revisión. Pero no sólo en lo que se refiere a factores puramente pedagógicos. Los problemas son de mucho más fondo.

Principio básico de un plan de enseñanza acorde con las graves exigencias de nuestro tiempo es lo

de la obligatoriedad. La obligatoriedad lleva aparejada, naturalmente, la gratuidad. Enseñanza gratuita y obligatoria para todos los españoles. Es meta irreversible. En otro sentido ha de hacerse lo imposible por que la enseñanza sea el catalizador de la unidad nacional mediante una educación común y homogénea en la que convivan y compartan todos los sectores de la sociedad.

Un viejo compañero mío, hombre de solvencia en el campo de la enseñanza, proponia hace pocos días, en una reunión amistosa de educadores, que todas las nóminas fuesen gravadas con el 1 por 100 con destino a la enseñanza, y que permitiera, al propio tiempo, crear y sostener centros de enseñanza en número y calidad suficiente para afirmar el principio de la enseñanza obligatoria y gratuita. No creía mi amigo que nadie repudiara un gravamen de esta índole. Yo tampoco lo creo. El problema de la enseñanza es un problema que afecta duramente al porvenir de España y, en un plano más reducido, al futuro de nuestros hijos. Por eso mismo ha de ser resuelto con la mirada puesta en el interés común y sin que el paso pueda ser entorpecido por intereses de ámbito más reducido.

ISMAEL MEIBACABUL

## Brigada del Patrimonio Forestal LEON-ZAMORA ANUNCIO

Para dar cumplimiento al Decreto del Ministerio de Agricultura 1.598/1960, de 21 de septiembre de 1960 ("Boletín Oficial del Estado" número 244, de 11 de octubre de 1960), y "Boletín Oficial de la Provincia de Zamora" número 127, de 21 de octubre de 1960), por el que se declara la utilidad pública y necesidad y urgencia de la ocupación, a efectos de su repoblación forestal, de diferentes montes de la provincia de Zamora, se procederá, de acuerdo con la Ley de Expropiación Forzosa, al levantamiento del acta previa a la ocupación de los siguientes perímetros de repoblación obligatoria, cuyos límites se reseñan en el citado Decreto, en los lugares, días y horas que se señalan.

**PERIMETRO II.**—Monte: "Valdeperduca", de la pertenencia de Moldones, Ayuntamiento de Figueroles de Arriba. Lugar: Camino de Caseta Capilla, en el término con Nuez de Aliste. Día 5 de julio de 1961, a las once horas.

**PERIMETRO VI.**—Monte: "San Mamed", de la pertenencia de San Mamed, Ayuntamiento de Rábano de Aliste. Lugar: Caseta en el camino Villarino-Alcañices, en el término de Villarino Tras la Sierra. Día 4 de julio de 1961, a las diecinueve horas.

**PERIMETRO VII.**—Monte: "Torneros", 10 bis U. P., de la pertenencia de Sejas de Aliste, Ayuntamiento de Rábano de Aliste. Lugar: Kilómetro 69 de la carretera Zamora-Portugal. Día 4 de julio de 1961, a las dieciséis horas.

**PERIMETRO XI.**—Monte: "Nuez", de la pertenencia de Nuez de Aliste, Ayuntamiento de Trabazos. Lugar: Camino de Caseta Capilla en el término de Moldones. Día 5 de julio de 1961, a las trece horas.

**PERIMETRO XII.**—Monte: "San Martín del Pedroso", de la pertenencia de San Martín del Pedroso, Ayuntamiento de Trabazos. Lugar: Camino de Malurces o de Portugal, en el límite con el pueblo de Trabazos. Día 4 de julio de 1961, a las doce horas.

**PERIMETRO XV.**—Monte: "Vega de Nuez", de la pertenencia de Vega de Nuez, Ayuntamiento de Viñas. Lugar: Camino de Vega de Nuez a Gallegos del Campo, en el término con Gallegos del Campo. Día 5 de julio de 1961, a las diecisiete horas.

Lo que se pone en conocimiento de cuantas entidades o personas puedan tener interés en presenciar las referidas ocupaciones.

Valladolid, 8 de junio de 1961.—El Ingeniero Jefe, JOSE ESCUDERO DEL CORRAL.

## Los padres y tres hijos, bautizados

Madrid, 9.—Se han administrado hoy los Sacramentos del Bautismo, Eucaristía y Matrimonio, en la capilla del Barrio del Tío Raimundo, a los vecinos de aquella barriada Manuel Marín, de veintisiete años, súbdito portugués, y a su mujer Carmen Crovich, sevillana de origen húngaro, que tiene veintinueve años. Manuel es dueño de un pequeño circo ambulante. En el mismo acto, tres de los siete hijos del matrimonio fueron también bautizados y recibieron la Primera Comunión.—Cifra.

**ENRIQUE ALONSO LUENGO**  
(Médico Ayudante del Dispensario Antituberculoso)

Abre su consulta de

**PULMON Y CORAZON**  
de 12 a 2 y de 4 a 6,  
en Horno de San Esteban, 2,  
primero derecha.

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA



### ¿Estoy sirviendo de ensay?

Pienso que el Ayuntamiento ha escuchado mis consejos y se dispone a emprender una acción enérgica para sanear su hacienda y aumentar sus disponibilidades dinerarias. Tengo dicho frecuentemente que nuestro Ayuntamiento ha de hacer lo posible para conseguir que todo aquel que deba contribuir a las cargas municipales, contribuya; que nadie hurte el bulto a esta obligación y, por supuesto, que las contribuciones y arbitrios se hagan efectivas en tiempo y regla. La última vez que se me ocurrió escribir aquí de este negocio fue con motivo de la delicada situación planteada en el salón de sesiones de la Casa Consistorial al discutirse el asunto de las horas extraordinarias de los funcionarios administrativos y abordarse el de las deudas contraídas con el personal de clases pasivas. Yo entendía que el Ayuntamiento habría de hacer un supremo esfuerzo para reavivar su caja con objeto de poder hacer frente en el menor plazo posible a esas deudas y a las promesas de mejora a favor de los restantes funcionarios.

Pues bien, en esta ocasión parece que me han leído con atención en el Ayuntamiento, y hasta han querido otorgarme el privilegio —triste, ¿por qué voy a negarlo?— de ensayar conmigo el nuevo procedimiento para reforzar la recaudación. Ayer recibí una notificación en la que se me comunica que el señor Alcalde ha dictado una providencia sancionándome con una multa por aparcar el coche en sitio indebido. Prometo pagarla puntualmente, aunque pudiera alegar en mi descargo que el "hecho punible" pudo haberse evitado si el guardia de circulación que prestaba servicio allí cerquita me hubiera indicado la falta que iba a cometer, en lugar de hacer la vista gorda hasta el momento de hacer uso de su talonario. Ahora ya sé que el guardia de circulación no está en las encrucijadas solamente para ordenar y facilitar el tránsito, sino también para cazar a los incautos que, ante su presencia, confían en que han de aconsejarse para evitar faltas e infracciones.

Esta incidencia, sin embargo, carece de importancia al lado de la ocurrida hoy mismo. Al cronista le sucede lo que a la mayor parte de sus lectores: que entre asociaciones, cofradías, luz, agua, impuestos y arbitrios, raro es el día que no aporrea su puerta algún cobrador. Esta mañana, cuando todavía me hallaba en la cama, se presentó en casa un cobrador de arbitrios municipales con un recibo. La chica, ya acostumbrada a estas cosas, abonó el recibo sin más explicaciones e inmediatamente se lo pasó a mi mujer. Como el recibo no consignaba mi nombre ni mi domicilio, creyó oportuno consultarme el caso.

—No acostumbro —le dije casi en sueños— a pagar recibos de otros.

—Todavía el cobrador no había tenido tiempo de bajar las escaleras y alcanzar la calle cuando mi esposa le llamó y le rogó que le devolviese el indebito pago.

—Señor, ha debido haber un error, porque este recibo no nos corresponde.

—¿Cómo que no les corresponde?

—No, señor, ni en él aparece nuestro nombre, ni nuestro domicilio, ni tenemos nada que ver con el concepto del arbitrio. El cobrador, erre que erre, no estaba dispuesto a devolver el dinero cobrado indebidamente, y mi mujer y la chica estorbándose en convencerle del error. Al fin lo consiguieron, y el cobrador, no sin refunfuñar lo suyo, se quedó con el recibo, devolviéndolo y su importe.

Mientras tanto yo ya me había levantado. Cuando me relataron el suceso con todos sus detalles, acordándome de la multa del día anterior, pense para mí:

—¿Será posible que el Ayuntamiento quiera engordar su hacienda exclusivamente a costa de mi bolsillo? ¿O acaso pretende utilizarme de conejillo de indias para ensayar nuevos procedimientos recaudatorios?

SERGIO COLLADO

## Gran homenaje de Malva y su comarca a su Patrona la Virgen del Tobar

El pueblo de Malva y su comarca se proponen rendir un gran homenaje a su excelsa Patrona, la Virgen del Tobar, con motivo del feliz hallazgo y restauración de la imagen por tantos siglos venerada en toda la región.

La imagen, que es una notable escultura románica, se hallaba mutilada y vestida con ropajes que velaban su valiosa talla. Descubierta su mérito artístico por el señor cura párroco, don Apolinario Mufiz, a él se debe la iniciación de la obra restauradora, que ha sido realizada bajo el patrocinio del doctor don Juan Misol Matilla, hijo del pueblo, como oportunamente informó IMPE- RIO en un extenso reportaje.



El vecindario de Malva y los de los pueblos colindantes quieren recibir ahora a su Patrona con todos los honores, y para ello han organizado una serie de actos, que se desarrollarán durante los días 12 al 17, con arreglo al siguiente programa:

**DIA 12**  
Homenaje de los niños a la Virgen Madre. Desde las siete de la mañana se celebrarán misas, y a las nueve y media el párroco hablará a los niños. A las diez será la solemne comunión.

Por la tarde, a las nueve, acto eucarístico-mariano, con sermón a cargo de don Jesús María Mateos, párroco de Carbajales de Alba.

**DIA 14**  
Homenaje de las mujeres a la Virgen Reina. Misas desde las siete de la mañana. A las nueve y media, plática a las mujeres por don David Mateos, coadjutor de Lourdes, y a las diez, misa solemne con comunión general.

Al mismo tiempo comunican a sus amistades que el próximo lunes, día 12, darán comienzo las misas gregorianas a las nueve de la mañana, y el novenario de rosarios el día 14, a las siete de la tarde, en la misma iglesia. Además de estos sufragios, aplicados por el eterno descanso del alma del finado, en la capilla de las Hermanitas de los Pobres se están rezando los rosarios a las cinco y media de la tarde.

**GRATITUD**  
La señora viuda y sobrinos de don Baldomero Andreu, recientemente fallecido, ante la imposibilidad de contestar particularmente a cuantos les han manifestado su condolencia con motivo de la pérdida que les affige, lo hacen por este medio, expresando a todos su más profunda gratitud.

**TIEMPO EN LA CIUDAD**  
Presiones: 705'9, 706'3 y 705'7; tendencia: oscilando.  
Temperaturas extremas: Máxima de 23'2 a las 17,15 horas; mínima de 11'8 a las 5,45 horas.  
Humedad: 55 por 100.  
Viento: E-NE., NE. y NE.; velocidad media: 9,1 kilómetros por hora.

Acto eucarístico-mariano a las nueve de la tarde, con sermón por don Teodosio Vaquero, ecónomo de Perilla de Castro.

**DIA 15**  
Homenaje de los hombres a María Mediadora. Se dirán misas desde las siete. Plática para hombres, a las nueve y media, por don Saturnino Alonso, ecónomo de Pinilla de Toro. A las diez, misa solemne de comunión general.

A las nueve, acto eucarístico-mariano y sermón por don Camilo Pérez Bragado, ecónomo de Villafañá.

**DIA 16**  
Homenaje del pueblo a su Patrona. Misas de comunión desde las siete. A las doce, misa solemne, con sermón a cargo del señor obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico, y seguidamente se organizará la solemne procesión para trasladar la bendita imagen a su Santuario. Pronunciará la alocución final don Manuel Masero, párroco de Villarin de Campos. Se concluirá con la Salve popular y el himno a la Virgen del Tobar.

**DIA 17**  
Se celebrará un homenaje al doctor Misol, iniciándose con una función solemne en el Santuario de la Patrona. A las once y media, descubrimiento de una placa que dará su nombre a una calle. Por la tarde, a las cinco y media, el Ayuntamiento ofrecerá un vino español en honor del homenajeado, y seguidamente se celebrarán bailes regionales en la Plaza del Ayuntamiento.

La Comisión organizadora invita a estos actos a todos los pueblos comarcanos.

## GUIA LITURGICA

Hoy, sábado, día 10. Santa Margarita, reina y viuda: Blanco de tercera clase. Misa "Cognovi" con oración propia.

**CULTOS PARA HOY**  
San Ildefonso.— Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición. Ejercicio al Sagrado Corazón durante todo el mes.

Novena a San Antonio.  
San Lázaro.— Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.— Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.  
Novena a San Antonio.

San Vicente.— Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición mayor, rosario y novena al Corazón de Jesús.

La misa vespertina durante el novenario será en la capilla de Nuestra Madre a las ocho.

San Torcuato.— Misas a las 8, 9, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.— Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.— Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.— Misas a las 8, 9 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición y ejercicio al Sagrado Corazón.

Nuestra Señora del Pilar.— Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.— Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Novena a San Antonio.  
Santiago del Burgo.— Misa a las diez.

Remedios.— Misa a las 7,45. Rosario a las ocho de la tarde.

Tránsito.— Misa a las ocho.  
Domingas Dueñas de Cabañales.— Misa a las ocho.  
Corazón de María.— Misas a las

**Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de El Pego (Zamora)**  
El día 13 de los corrientes y hora de las cinco de la tarde, tendrá lugar la subasta de los pastos sobrantes de este término, espigadero y hojadero, en primera convocatoria, con cupo para 550 cabezas lanaras. Pliego de condiciones, en la Secretaría de la Hermandad. El Pego, 8 de junio de 1961. El Jefe de la Hermandad, MANUEL GARCIA

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

DOMINICA TERCERA DESPUES DE PENTECOSTES  
Texto Sagrado, San Lucas (XV, 1-10)

En aquel tiempo, solían los publicanos y pecadores acercarse a Jesús para oírle. Y los escribas y fariseos murmuraban de esto diciendo: "Mirad cómo se familiariza con los pecadores y come con ellos". Entonces les propuso esta parábola: "¿Quién hay de vosotros que teniendo cien ovejas, y habiendo perdido una de ellas no deja las noventa y nueve en la dehesa y no vaya en busca de la que se perdió hasta encontrarla? En hallándola, la pone sobre los hombros, muy gozoso, y llegando a casa convoca a sus amigos y vecinos diciéndoles: 'Regocijados conmigo, porque he hallado la oveja mía que se me había perdido'. Os digo que, a este modo, habrá más fiesta en el cielo por un pecador que se arrepiente que por noventa y nueve justos que no tienen necesidad de penitencia."

O, ¡qué mujer, teniendo diez dracmas si pierde una no encuentra luz y barre bien la casa y lo registra todo hasta dar con ella? Y en hallándola convoca a sus amigos y vecinos diciendo: 'Alegraos conmigo, que ya he hallado la dracma que había perdido'.

Así os digo Yo, que harán fiesta los ángeles de Dios por un pecador que haga penitencia".

El argumento de este Evangelio es la acogida y defensa que hace Jesús de los pecadores, contra la malevolencia de los fariseos. En cierto lugar de Perea se le acercaron los publicanos y los pecadores para escucharle. Los pecadores eran los que cometían abiertamente las faltas contra la Ley y los más conocidos, entre ellos a quienes esta costumbre había caracterizado, eran los publicanos.

A pesar de esto se acercaron a Jesús para escucharle, lo cual era una prueba de su buena voluntad, por lo que parecía muy natural que Jesús los admitiese a su lado, para convertirlos y para que tuviesen entrada en el reino de Dios.

Esta conducta de Jesús era motivo de escándalo para los escribas y fariseos, los cuales comenzaron a murmurar. Para un fariseo (hombre separado de los demás) era cosa detestable tratar con los pecadores, y no

se podía tolerar y mucho menos el comer con ellos a su mesa, que supone una mayor intimidad.

Por esta causa, al sorprender Jesús estos pensamientos de los fariseos, que murmuraban de esta amistad, les propuso estas dos parábolas, que leemos en el Santo Evangelio de esta dominica.

Mas Jesús había venido a salvar a los pecadores, curar al enfermo y levantar al caído; sabía que no era el celo lo que movía las lenguas de los fariseos, sino su amor propio y su vanidad, su envidia, hipócritamente encubiertas. En una palabra, su mala pasión. Es de advertir que muchos de los publicanos y pecadores, que trataron con Jesús, se convirtieron y le siguieron de todo corazón, hasta la muerte, mientras que en ninguna parte se lee que llegase a convertirse uno solo de sus detractores.

Todavía se encuentran entre nosotros muchos cristianos tocados de este vicio farisaico, que tienen la monomanía de juzgar a todo el mundo, según este único criterio: a saber, si es bueno o malo; es decir, si es o no católico y piadoso, o si no lo es según su propio juicio.

Prescindiendo de que juzgar acerca de estas cosas es peligroso y anticristiano, hemos de tener en cuenta que Jesús nos enseña a tener misericordia con los pecadores y no es ser misericordioso el declararlos esta guerra y condenarlos a una separación tal, que les haga imposible el retorno al buen camino. Hemos de aprender a odiar el pecado, sin odiar al pecador. Hemos de ayudar a todos para que se conviertan y vivan.

FRAY CARLOS

## EL SANTO DEL DIA

Santa Margarita, reina



Hija por parte de su padre de los reyes de Inglaterra y por la de su madre de los emperadores, nació Margarita en Hungría, donde su padre estaba deserrado. Pasada su primera infancia en la virtud, pudo volver luego con sus padres a Inglaterra. En las alternativas de su familia salió de nuevo de su país, y por singular providencia, del Señor, a causa de una deshecha tempestad, desembarcó en las costas de Escocia, donde casó, por orden de su madre, con Malcolm, tercer rey de los escoceses, e influyó poderosamente en bien de los pueblos durante los treinta años que reinó. Levantó una magnífica iglesia y subvenció otras muchas. Cuidaba particularmente de los pobres y no podía consentir se hiciera con ellos la menor injusticia. Dormía las primeras horas de la noche, después rezaba largamente, y al volver a su aposento lavaba

los pies a los pobres y entregaba sendas limosnas. Algunas veces hacía ir a su palacio trescientos pobres y los obsequiaba y servía. Vivía con austeridad; conquistó para la virtud a su esposo, a su madre y hermana. Sufrió con admirable resignación cristiana la pérdida en el campo de batalla de su esposo y de su hijo, lo propio que la enfermedad que durante seis meses la sujetó al lecho con graves dolores, entregando su espíritu al Señor en 1098, obrándose después de su muerte esclarecidos milagros.

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

## El Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería Llegó anoche a Zamora

Celebró una importante entrevista con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Hoy asistirá en Muga de Sayago a un acto de fomento ganadero

Alrededor de las diez de la noche llegó a Zamora el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz, acompañado por el Procurador en Cortes por la Sección Social del

Sindicato, el Inspector Veterinario del mismo y el Director de "La Mesta". A su llegada fue recibido por el delegado provincial de la Organización Sindical, don Manuel de Pablos Bravo; el secretario provincial, don Julio F. Cuesta; el presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, don Francisco Cacho; los presidentes de las Secciones Económica y Social, don Néstor Ramos y don José Alejo; el secretario, don Virgilio Esteban; el presidente de la C. O. S. A., don Osorio Pinilla, y otras jerarquías provinciales.

El señor Mendoza Ruiz, inmediatamente después de su llegada, cumplimentó al jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Víctor Hellín Sol, con el que celebró una importante entrevista a la que asistió también el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán, en la que se trataron con amplitud todas las cuestiones ganaderas que afectan a la provincia y especialmente la acción de mejora que se lleva a cabo en diversas zonas y su ampliación a otras.

Esta tarde el Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería asistirá en Muga de Sayago a un acto en el que se darán a conocer los resultados de la acción de mejora ganadera que lleva a cabo la Organización Sindical en aquella zona mediante la explotación en régimen intensivo y moderno de rebaños mancomunales.

Posteriormente, el señor Gobernador Civil recibió al ingeniero jefe del Catastro, don Arturo Chamorro, y al alcalde y al secretario del Ayuntamiento de Coreses.

OTRAS VISITAS

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
RAFOLS. Rectificado y reparación de motores. Especialidad en Diesel. Estación, 13. Valladolid. (1.419)

VENDO casa con amplio corral, dos viviendas, una llave en mano. Razón: Teléfono 3163. (1.405)

VENDO casa con local adaptable para industria. Calle San Esteban, 18. (1.477)

**VAQUEROS**  
se necesitan, buen sueldo, producción, casa, luz, leña y leche. Finca Arroyo. Arroyo de la Encarnación (Valladolid). Teléfono 21586.

**MAQUINARIA**  
RAFOLS. Rectificado y reparación motores industriales (reloj), todas marcas. Estación, 13. Valladolid. (1.416)

VENDO segadora "Jolpa", aventadora-ensacadora, carro y aperos. Julián Enriquez. Sanzoles. (1.422)

SEGADORAS Atadoras "Arieta". Aventadoras Ensacadoras, metálicas "Xepaci". Medina de Rioseco. (1.414)

**GANADOS Y AVES**  
VENDO terneros y terneras suizas. Tratar: Benito Mozo, calle de la Vega, 10. (1.448)

VENDO jaula para gallinas tipo batería, compuesta por cuatro pisos, tres de ellos para 72 gallinas ponedoras y el otro para criar pollos; completamente desmontable, nueva construcción. Tratar: calle Santiago, 3, segunda. (1.460)

**OMPRAS**  
COMPRO cubiertas y cámaras usadas. Razón: Bar Bruno. (1.440)

**OMPRAS VENTA**  
FINCAS  
VENDO tres casas, llave mano, sitio céntrico. Informes: Carniceros, 23. (1.451)

VENDO casa calle Tábara, 3, con corral, cuadras; llave mano. (1.406)

**MOTOCICLETAS**  
RAFOLS rectifica bloques motos en el día. Reparación cigüeñales moto. Estación, 13. Valladolid. (1.418)

"BULTACO", "R.O.A.", "MOTOBIO" Talleres "Luyppot", Muñoz Grandes, 26. (1.071)

**RASPASOS**  
TRASPASO negocio sitio céntrico, por no poderlo atender. Ciclos Ventura. Zamora. (1.156)

TRASPASO bar, carretera Tor-desillas, kilómetro 60. Informes: en el mismo. (1.045)

ATENCIÓN: Por no poderla atender se traspasa tienda comestibles y vinos, con vivienda, muy acreditada, poca renta, sitio inmejorable y de gran porvenir. Informes: Señor Gómez, San Gil, 3. (1.043)

TRASPASO mercería con vivienda. Razón: Periódico. (1.120)

**VARIOS**  
NECESITO trilladora. Leandro Barrigós. La Hiniesta. (1.149)

FABRICA de bovedillas de cemento. Francisco Poyo, calle Colón, 5. (1.103)

COSECHADORA, ofrécese para trabajar por cuenta ajena. Teléfono 3106. Zamora. (988)

**VENTAS**  
VENDO carro yugo seminuevo. Antonia Rollón Manso. Tagarabuena. (1.459)

# ARCO DE DOÑA URRACA



Otra vez con nosotros el buen tiempo. Parece que ahora --precidien los sabios de la atmósfera-- si que de verdad estamos ya en la bella primavera, que este año nos está dando sustos desde que vino al mundo, pues su entrada constituyó para los terráneos un par de días ininterrumpidos de lluvia y hasta de frío. ¿Recuerdan?

Por eso la gente ha vuelto a despojarse de la ropa de invierno, guardada ya hacía semanas, pero vuelta a sacar de los armarios, creyendo de verdad ha llegado ahora el buen tiempo.

Otra vez muchos zamoranos han vuelto a recrearse con horas de bucolica paz en el Club Náutico, en los Tres Árboles, en el Alto de los Curas o en el Parque de Valerio.

Ayer, al atardecer, el zamorano Club estaba rebosante de gente, y desde primeras horas de la tarde, en el bosque ribereño de los Tres Árboles, las campéstris mesas que ahí hay aparecían llenas de estudiantes, chicos y chicas de Magisterio que el día 19 tienen que examinarse de Grado. Me hizo gracia ver como ellas y ellos se afanaban con libros delante por repasar y estudiar a marchas forzadas. Cuando yo era estudiante procuré alejarme siempre de lugares bucolicos y bellos para estudiar. Cuantas veces escogía un bello rincón para entregarme al libro hacia to do menos estudiar. Ahora eran los pájaros; luego, los árboles; que si este riachuelo o el otro, el murmullo propio del bosque, algún animalaje que iba o venía, el viento o la falta de viento, el calor, la brisa, el murmullo de la fuente, el ladrar de un perro; hasta el mismo pasar hojas y más hojas del libro que tenía que estudiar me incitaba a todo menos a estudiar. No cabe duda de que cada cosa pide su sitio, como cada ocasión reclama su ambiente adecuado y necesario. Para meditar, por ejemplo, la parte antigua de la ciudad, especialmente el Castillo y la Catedral; para saborear un buen baño, el Náutico o cualquiera de nuestras islas afortunadas; para... bueno, y para estudiar no hay como una habitación cisterciense, en plena soledad y, sobre todo, con muchas ganas de estar dispuesto a permanecer horas ante el libro, devorándolo de verdad.

IGNACIO PUCHE

## ESPECTACULOS para HOY

**BARRUECO.**—"Viaje al centro de la Tierra" (2).—"La quiniela" (2) y "Red secreta" (3).

**RAMOS CARRION.**—"Diez fusiles esperan" (3).

**PRINCIPAL.**—"El club del crimen" (3) y "Diana" (3).

**VALDERREY.**—"Días de feria" (2) y "El quinteto de la muerte" (3).

**ARIAS GONZALO.**—"Cónclave secreto" (1).—"La ronda del diamante" (3) y "Busca tu refugio" (3).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, Calle de la Feria, 16.

Don Manuel Martín Sánchez, Ramón y Cajal, 23 y 25.

## ALPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 250 pesetas el número 236 y con 25 pesetas todos los números terminados en 36.

**Cine Barrueco**  
HOY: 4.30 - (Autorizada para todos los públicos)  
**FEMINA**  
VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA y LA QUINIOLA  
HOY: 8 y 11 - ESTRENO DE ESPIONAJE - (Mayores)  
**RED SECRETA**  
HANS JORG FELMY y JOHANNA VON KOCHTZAN  
¿Quién llegará antes a la cabeza de la organización secreta? ¿Los servicios de contraespionaje o aquel hombre que sólo pensaba en vengarse aunque ello le costara la vida?  
UNA CARRERA CONTRA RELOJ QUE LES DEJARA SIN ALIENTO  
MAÑANA, MATINAL  
Viaje al centro de la tierra  
LA QUINIOLA

# APARTADO 45 QUIEN NO TIENE PADRINO... NO SE BAUTIZA

Refrán popular castellano, que como todos los refranes tiene su fundamento y aplicación. Solamente vamos a ver una de las múltiples aplicaciones, que en estos días viene como anillo al dedo.

Estamos en el mes de junio, célebre entre la juventud por los exámenes que la mayoría tienen que sufrir y, después de sufridos, tienen que aguantar sus consecuencias sin derecho a protesta alguna.

Digo "sin protesta alguna", porque, aunque parte de los estudiantes van a sus casas con las "calabazas" ganadas a pulso, la otra parte restante, va con las "calabazas" que en justa lid se las tenían que haber llevado otros.

Pero amigos, aquí está el problema: ¿Cómo esos "otros" van a ir a su casa cargados de suspenso, si en estos días memorables su nombre va unido a una tarjeta de su padre, de su abuelo o de don Fulano o de don Mengano, que es persona muy influyente, que posee una situación privilegiada y que como prerrogativa especial tienen la de conocer a la mayoría de los profesores que van a formar el tribunal que va a juzgar (examinar) a cientos de criaturas? No pueden decepcionar, a este nombre ilustre y, por eso, su recomendación tiene que quedar en buen lugar; y a cambio de esto, le "cargan el mochuelo" al pobre infeliz que cree que sin ninguna recomendación va a sacar el curso con el sudor de su frente.

Cuando me he decidido a escribir este artículo, es porque he contado con las suficientes pruebas para poder demostrarlo. De entre todas, os voy a relatar una, que es de las que suelen ocurrir con más frecuencia: Un maestro nacional (de un pueblo de la carretera de Villalpando) prepara a tres alumnos para presentarse a exámenes. De estos tres piensa presentar dos al concurso de Bezas, dada la sili y de la suficiente capacidad intelectual de los chavales; el tercero quizá (casi seguro) no apruebe, porque aparte de ser un poco cerrado de sesos, es un mal estudiante. Llega el día del examen y este maestro, que había formado sus castillos sobre roca y base firme del triunfo (no castillos en el aire), ve rotas sus ilusiones al comprobar que aquellos en quien tenía puesta su confianza de que sacarían el examen a pulso, lo han suspendido sin piedad, y a aquel tercero, del cual no se esperaba nada, ha sacado unos exámenes brillantísimos. Según

manifestaciones del padre del "tercero", éste "llevaba padrino al bautizo".

Como éste pasan muchísimos casos todos los años. En sus tiempos de estudiante, le tenían puesta a la música de la canción "Qué bonita es Barcelona" la siguiente letra:

Qué bonitos son los estudios lo peor de mis amores, qué bonito es ver pasar los días sin estudiar y sin ver a los profesores. Rodeados de suspensos todos a sus casas van, menos los pelotilleros, chivatos y otros más...

Sólo me queda por decir el porqué no se les dan los mismos derechos tanto a unos como a otros, pagando como paga cada uno su matrícula; lo es que pasa como en los trenes expresos, que aparte de pagar cada uno su billete, hay quien paga "el suplemento de lujo" por ir más cómodo?

Y, para terminar, os digo que ya ha quedado tirada la piedra; al que le haya herido, que ponga por medio los remedios suficientes para la pronta solución de este mal.

FRANCISCO ORTEGA FERNANDEZ  
**ADVERTENCIA**

Esta sección está abierta a las cartas que nos quieren enviar nuestros lectores, con el indispensable requisito de la firma completa y dirección del remitente.

La publicación de dichas cartas no supone que nuestro periódico se solidarice con las opiniones de los firmantes, ya que únicamente responden a sus puntos de vista particulares.

**Delegación Provincial de Trabajo**

**Cuadros horarios de trabajo, horas extraordinarias y turnos de trabajo**

La Dirección General de Ordenación del Trabajo, en Circular número 253, de fecha 31 de mayo próximo pasado, ha dictado unas normas aclaratorias en relación con los nuevos horarios, que son las siguientes:

"La Orden del Ministerio de la Gobernación de 19 de abril último, sobre horarios, tope de apertura y cierre de establecimientos y distintos centros, ya señala que ello es sin perjuicio de la competencia específica de otros departamentos ministeriales y por lo que al nuestro afecta lo correspondiente a la legislación sobre jornada laboral.

Ante las consultas que se han producido, se considera oportuno, para el mejor orden y coordinación con esas disposiciones, dictar las instrucciones precisas al indicado fin:

**1.-CUADROS HORARIOS DE TRABAJO**

Las empresas seguirán obligadas a dar cumplimiento a lo establecido por la vigente ley de 9 de septiembre de 1931 sobre jornada máxima legal, en su artículo 16, de estar en posesión de un cuadro horario en el que se señalen los establecidos para su personal, dentro de los límites legales, aprobados por el organismo competente del Ministerio de Trabajo.

**2.-HORAS EXTRAORDINARIAS**

A tenor con la legislación vigente, en caso de urgente necesidad, puede la empresa solicitar de la Delegación Provincial de Trabajo competente la realización de horas extraordinarias, dentro de los límites y condiciones legales, que podrá autorizar siempre que aquella resulte plenamente justificada.

Es claro que en este supuesto podrá rebasarse el horario tope de cierre.

**3.-TURNOS DE TRABAJO**

Asimismo, las empresas que por su organización y necesidades tengan establecidos dos o más turnos de trabajo, pueden continuar con los mismos, realizados en la jornada de cada uno conforme al cuadro horario de trabajo previamente aprobado por la Delegación de Trabajo, cuya modificación, en las circunstancias previstas en el Decreto de 26 de enero de 1944 sobre modificación de condiciones laborales, habrá de ajustarse a los trámites de éste.

El horario tope de cierre podrá rebasarse en estos casos de existencia de turnos necesarios, dado su carácter.

Lo que se hace público para general conocimiento."

Zamora, 9 de junio de 1961.—El Delegado de Trabajo, VITALIANO AREVALO.

**Procesión del Sagrado Corazón de Jesús**

Con la solemnidad acostumbrada tuvo lugar ayer tarde la tradicional procesión del Sagrado Corazón de Jesús, organizado por la Junta del Apostolado de la Oración. El magno desfile comenzó a organizarse a las ocho de la tarde, en el centro parroquial de San Vicente Mártir y recorrió las calles y plazas de Mariano Benlliure, Plaza Mayor, Ramón y Cajal, Sagasta, San Torcuato, Plaza de Alemania, Santa Clara, para entrar nuevamente en la iglesia. Al frente de la procesión iban numerosas niñas con sus trajes de Primera Comunión, portando bandejas repletas de flores; a éstas seguían los niños, también de Primera Comunión, y seguidamente las alumnas de todos los colegios religiosos, mujeres y hombres de Acción Católica con los estandartes de las diferentes Ramas, e inmediatamente después el magnífico trono con la imagen del Sagrado Corazón, bellamente adornada con claveles. Cerraban el desfile los alumnos del Seminario Mayor de San Atilano, con el claustro de profesores.

En la presidencia religiosa iba el Vicario General de la Diócesis, y en la oficial, el presidente de la Diputación, el Alcalde, el Delegado de Trabajo y un representante del Gobernador Militar.

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5.30, 7.45 y 10.45  
**¡SENSACIONAL ESTRENO!**  
Un tema nuevo, rebosante de intriga y de humor, en el marco impresionante de una guerra romántica!

**Diez fusiles esperan**  
(Mayores)  
por Francisco Rabal, Ellore Manni y Rosita Arenas

**Teatro Principal**  
HOY: Continúa desde las 5.30 Sensacional continuación de estreno de gran film de acción  
**EL CLUB DEL CRIMEN**  
por EDDIE CONSTANTINE y NADIA GRAY  
En programa doble con  
**DIANA**  
Technirama y Technicolor por DIANA DORÉ y VITTORIO GASSMAN (Mayores)

**Cine ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 4.30 - (Mayores)  
**CÓNCLAVE SECRETO**  
- y -  
**LA RONDA DEL DIAMANTE**  
BELINDA LEE - (Mayores)

HOY: A LAS 7.45 y 10.45  
**¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
La primera película de acción del viejo Oeste en VistaVision  
**Busca tu refugio**  
VistaVision - Technicolor  
James Cagney - Viveca Lindfors (Para mayores de 16 años)

MAÑANA: A las 12.15 y 3.30  
**DÍAS DE FERIA**

## Gobierno Militar Condecoraciones

Todo el personal militar y civil, cualquiera que sea su situación y categoría, que se encuentre en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando o Medalla Militar (ambas condecoraciones individuales), concedidas en las campañas de Asturias, Guerra de Liberación, Rusia y Africa, remitirán al Servicio Histórico Militar (Mártires de Alcalá, 9, Madrid) o bien a este Gobierno Militar, una fotografía a fin de ser grabadas en la obra que se está redactando por el citado Servicio Histórico, titulada "Galería Militar Contemporánea".

Se encarece a los familiares de los caballeros fallecidos condecorados con tan altas recompensas, el envío de cualquier fotografía que conserven, por razón de que ninguno de ellos debe faltar en "Galería Militar Contemporánea" como homenaje postumo a los que todo lo ofrendaron por la Patria, haciendo honor al juramento prestado hasta llegar a los más altos grados del heroísmo.

**AUXILIO SOCIAL**

**CON CURSO PARA PROVEER PLAZAS DE MAESTROS**

El Consejo Escolar Primario de "Auxilio Social" convoca concurso para proveer plazas de maestros y maestras entre el Magisterio Nacional Primario, en distintas instituciones de la Obra en varias provincias; entre éstas se encuentra una plaza de maestra en el Jardín Maternal de esta capital. Las solicitudes pueden presentarse en esta Delegación Provincial antes del día 15 de los corrientes, donde se facilitarán a los interesados las instrucciones precisas para optar a este concurso.

El Delegado Provincial, Emiliano Honorato Estévez

**Enlace Salvador Arias-Argüello-Velasco de la Fuente**

En la iglesia de María Auxiliadora, de los RR. PP. Salesianos, se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Ana María Velasco de la Fuente con don Manuel Salvador Arias-Argüello, capitán de Infantería.

Bendijo la unión el párroco de Lourdes, reverendo don Manuel Prieto Pérez, que dirigió una emotiva plática a los contrayentes, y actuó por delegación del Juez Municipal el letrado don Victoriano Velasco Rodríguez, padre de la novia.

Actuaron como padrinos la madre del novio, doña Luz Arias-Argüello y Meléndez-Valdés, viuda de Salvador Jambriña, y el tío de la contrayente, el ilustrísimo señor don Carlos de la Fuente Serrano, ingeniero de Montes.

Firmaron como testigos, por parte de la desposada, don Anibal Moltó, comandante de Artillería; don Carlos Rosado, comandante de Intendencia; don Luis Cebrián, interventor de la Exoma, Diputación Provincial; don Medardo Rivera Caño, inspector provincial de Sanidad, jubilado; don Nicolás López, médico de Medicina del Campo; y don Justo de Castro, aparejador del Catastro; por parte del novio, don Alfonso Jambriña Briosos, teniente coronel de Caballería; don Raimundo Hernández Clamarchirant, teniente coronel de Infantería; don José Francisco Arias-Argüello, comandante de la Guardia Civil; don Manuel Salvador Pascual, funcionario del Instituto Nacional de Previsión; don Francisco Luermelo Salvador, perito agrario; y don Agustín Losada Salvador, industrial de esta plaza.

Los invitados fueron obsequiados seguidamente con un lunch en la Granja Lisboa, y los esposos salieron en viaje de luna de miel para el Norte de España, Francia y Suiza.

Nos es muy grato, con este motivo, expresar a los nuevos señores Salvador-Velasco nuestra felicitación más cordial, que hacemos

**Instituto Nacional de Enseñanza Media TRIBUNAL DE GRADO ELEMENTAL**

Se convoca para verificar las pruebas de calificación para el próximo martes, día 13, a las 8.30 de la mañana, a las alumnos declarados aptos en la primera prueba y comprendidos en los números 66 y 246, ambos inclusive.

A partir de hoy, día 10, queda expuesto en el tablón de anuncios el resto de las demás convocatorias.

**Exámenes alumnos libres**

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Se convoca para el día 15, a las diez de la mañana, a todos los alumnos que justifiquen debidamente no haberse podido presentar en los días señalados para sus cursos.

**Cine Valderrey**  
HOY: Continúa desde las cinco  
**¡ULTIMO DIA!**  
del formidable programa doble (Para todos públicos)  
**DOS PELICULAS EN COLOR!**  
Butacas: SEIS y OCHO pesetas

**Días de FERIA**  
- y -  
**El quinteto de la muerte**

¡MANANA!  
Grandioso programa en color  
**El tren de las 3.10**  
GLENN FORD - VAN HEFLIN  
Y el estreno de  
**LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE**  
Esther Fernández - Tito Guizar

**Sindicato Provincial de Actividades Diversas**

Como anticipo a la adjudicación general de plazas en Residencias de Verano se ha puesto a disposición de este Sindicato una familiar para el turno segundo (18 de junio al 2 de julio) en la Residencia "Jacobo Campuzano", de Perlorá (Asturias).

Dada la premura de tiempo, las peticiones de aquellos productores que les interese deberán realizarse hasta el día 14 del mes actual en las oficinas de este Sindicato (Avenida de Italia, 26).

# INSTANTANEAS RESURGIMIENTO ECONOMICO



En la iglesia de María Auxiliadora, de los RR. PP. Salesianos, se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Ana María Velasco de la Fuente con don Manuel Salvador Arias-Argüello, capitán de Infantería. Bendijo la unión el párroco de Lourdes, reverendo don Manuel Prieto Pérez, que dirigió una emotiva plática a los contrayentes, y actuó por delegación del Juez Municipal el letrado don Victoriano Velasco Rodríguez, padre de la novia. (Foto Juanes.)

Los primeros frutos del nuevo encauzamiento dado a la vida económica nacional --superavit en la balanza de pagos-- no trascenderán suficientemente en el ánimo popular por no repercutir de manera directa ni influenciar ostensiblemente el nivel de vida en tan poco tiempo. Ahora, en América del Sur, con motivo de la visita de nuestro Ministro de Comercio, y con ocasión de la Feria Internacional e Industrial de Colombia, donde de los veinte mil metros cuadrados que ocupa ocho mil corresponden al "stand" español, y donde el 70 por 100 de los productos de la misma son también nuestros, se ha demostrado que se ha efectuado no un reajuste, sino una verdadera revolución económica, como también lo prueban los informes del Banco Mundial, cuyos créditos han sido devueltos anticipadamente.

Y dice la prensa colombiana que conocían a España de los toreros y del flamenco, pero que no sabían que detrás de la España de pandereta hubiera esa capacidad creadora que a todas luces nos concederá un prestigio del que antes se carecía.

**PLAGA EN LOS ARBOLES DEL RIO**

Un gran porcentaje de los árboles de esas pintorescas islas de río, llamadas de los antropólogos, del Club Náutico y de las Pallas, están siendo atacadas por una plaga, cuyo nombre científico desconocemos, y que no es, ni más ni menos, que millones de gusanos del tipo de los de seda, que se comen todas las hojas y forman una funda de seda que cubre el tronco y todas las peladas ramas de los árboles que, naturalmente, al no transpirar, se secan.

Esta plaga comenzó, aproximadamente, hace tres o cuatro años, y como no ha sido combatida se ha extendido de manera considerable, por lo que los organismos competentes deberían adoptar las medidas oportunas para atajarla que pueden ser males mayores.

**OTRO PASO ATRAS**

Los occidentales han abandonado la conferencia sobre Laos por no respetarse el alto el fuego. Lea escúese su dignidad de que se les haga en el terreno diplomático el menor caso, y seguramente enviarán energías protestas sobre la actitud de los comunistas en sendas notas en las que les llamarán niños malos.

Mientras tanto, el prooccidental príncipe Bum Um ha dicho que de seguir así en menos de tres meses todo Laos quedará en poder de los comunistas, y pide a voz en grito menos palabras y más acción.

Pero como las democracias, a pesar de defender la libertad de los pueblos, son muy formalistas, no pueden faltar a su palabra de alto el fuego ni saltarse a la torera las previas consultas, las advertencias y la competencia de los incompetentes organismos internacionales, y si no que se lo digan a los hungaros, cuyo camino seguirán los laosianos, a pesar de sus peticiones de ayuda.

**TORRETES**

De seguir así, el toro de lidia, en vez de símbolo de furia y arrojo, lo será de bondad y mansedumbre, como un tierno cordero o una paloma. Y si no que lo digan los cientos de espectadores que en las pantallas de la televisión vieron la corrida de la Beneficencia, en la que los toreros no recibieron más que una vara y un par de banderillas, y aun así llegaron muertos, prematuramente, a la muerte, y hubo quien murió de un leve pinchazo.

**¡viva con su tiempo!**

**HOY, CLAUSURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD LABORAL**

HOY, sábado, se verificará la clausura del curso escolar en la Universidad Laboral. En el acto pronunciará un discurso sobre "Deontología profesional y productiva" el delegado provincial de Trabajo y presidente del Patronato de la Universidad Laboral, don Vitaliano Arévalo.

Después del reparto de premios, clausurará el acto el gobernador civil de la provincia, don Víctor Hellín Sol.

**Sindicato Provincial de Actividades Diversas**

Como anticipo a la adjudicación general de plazas en Residencias de Verano se ha puesto a disposición de este Sindicato una familiar para el turno segundo (18 de junio al 2 de julio) en la Residencia "Jacobo Campuzano", de Perlorá (Asturias).

Dada la premura de tiempo, las peticiones de aquellos productores que les interese deberán realizarse hasta el día 14 del mes actual en las oficinas de este Sindicato (Avenida de Italia, 26).

**use BUTANO**

rápido cómodo  
limpio barato

**DISTRIBUIDORES OFICIALES:**  
Zamora: Jacinto González, S. L. - San Torcuato, 6 - T.º 3673.  
Hijo de Desiderio Vidal. - Ronda de la Feria, 2 - T.º 3388.

Publicidad UAVE - MADRID

# VIDA Y OBRA DEL GENERALISIMO TRUJILLO

(y VI)

En el último cálculo se ha estimado que más de 267,500,000 libras han sido invertidas durante la Era de Trujillo en obras públicas y otras mejoras. Trujillo era aficionado a construir.

Los efectos de este amplio programa, que llega a todos los puntos del país, los puede notar cualquier visitante. La enumeración es larga: canalizaciones de agua, sistemas de alcantarillado, nuevos muelles, magníficos puentes, una buena red de buenas carreteras, grandes proyectos de riego que se pagan por sí solos, mercados públicos, un parque zoológico y una lista sin fin de otros adelantos. El agua potable de la República Dominicana es reputada como la mejor del Caribe.

Todas estas cosas tienen su precio. Los impuestos son elevados en la República. Como también lo son los derechos aduaneros. El costo de la vida en general no es bajo, aunque su nivel ha superado en mucho al que existía una generación atrás. Es difícil medir con precisión estas cosas, pero se podría decir sin temor a equivocarse que el dominicano corriente vive tan bien como las personas en similares condiciones en los Estados Unidos; el costo de la vida en una ciudad dominicana es aproximadamente el mismo que en una ciudad de los Estados Unidos del mismo tamaño.

Con Trujillo, el balance del comercio de la República pasó a ser favorable. Los turistas han afluído al país en gran número en los últimos años, y muchos más vendrán. Las bien cuidadas carreteras y una cadena de nuevos hoteles hace que los viajes sean cómodos a través de todo el país. La agricultura, reconocida del turismo no son tan importantes como el gran cambio que se ha logrado en la economía del país, especialmente en lo que atañe a la agricultura. Desde un principio, Trujillo impulsó a la agricultura, reconociéndola como la base de la prosperidad económica del país. El azúcar de caña, vendido en Inglaterra cobró tal importancia, que se abandonó el resto de los cultivos. Trujillo predicó la diversificación, mejorando la tierra. Cosechas como café, cacao, bananos, tabaco y, especialmente, arroz, han alcanzado gran importancia. Algunos expertos en café aseguran que el café dominicano es uno de los mejores del mundo. Recién tostado y molido, y servido dentro de un marco espléndido como el del Hotel Jaragua, o en uno de los excelentes cafés de la capital, es realmente delicioso.

En cuanto al desarrollo de nuevas industrias, la enumeración es también impresionante: las cerveceras, especialmente la de la excelente marca "Presidente"; una fábrica de cemento, la cual ya está dando beneficios; un matadero y una planta de conservar que ha ayudado a resolver los problemas de refrigeración; una gran mina de sal, de donde ésta se extrae y se lle-

## Impulso a la agricultura como base de la prosperidad económica del país Una gran obra: La Feria Internacional de la Paz y Confraternidad

### EL TITULO QUE MAS EMOCIONABA A TRUJILLO ERA EL DE BENEFACTOR DE LA PATRIA

Por STANLEY WALKER

AUTOR DE "CITY EDITOR" Y "MRS. ASTOR'S HORSE", COLABORADOR DE "SATURDAY EVENING POST", "COLLIERS" Y OTRAS IMPORTANTES REVISTAS NORTERICANAS

de la cultura hispánica y de patriotas dominicanos).

Un colosal proyecto es el Faro a la memoria de Colón, el cual está en proceso de construcción. Está planeado como un símbolo de paz, libertad y unión entre las naciones del Hemisferio Occidental. Veintidós países contribuirán para llevarlo con éxito a su finalización. La primera sugestión para construir tal monumento fue hecha hace mucho tiempo, allá en el año 1852, por Antonio del Monte y Tejada, autor de una historia de Santo Domingo, quien contempló algo que tuviera las monumentales proporciones del coloso de Rodas. Se dejó languidecer este proyecto, y no fue hasta que el generalísimo Trujillo se interesó en él, cuando se revisó el proyecto. Los planos son de obra de un arquitecto de Edimburgo llamado Joseph L. Gleave. El monumento tendrá la forma de una cruz yacante que se extenderá 1,250 pies desde su base hasta el extremo superior; está en dirección oeste y se eleva hasta una altura de 200 pies, con el travesaño en dirección de norte a sur. Un poderoso faro iluminará desde el centro de la cruz en rayos perpendiculares, más bien que horizontales, siendo, por tanto, visible el faro a gran distancia. El costo de este gran trabajo de imaginación, será de unos diez millones de dólares.

El mundo libre participa en la grandiosa Feria Internacional de la Paz y Confraternidad que se erigió en Ciudad Trujillo a un costo de 30,000,000 de libras. Se trata de una exposición permanente de productos dominicanos y extranjeros, que permite apreciar, en un solo punto, el conjunto de todo lo que se ha manufacturado y puesto en uso en esta romántica isla desde el día en que Colón la descubrió

#### Feria Internacional de la Paz

El mundo libre participa en la grandiosa Feria Internacional de la Paz y Confraternidad que se erigió en Ciudad Trujillo a un costo de 30,000,000 de libras. Se trata de una exposición permanente de productos dominicanos y extranjeros, que permite apreciar, en un solo punto, el conjunto de todo lo que se ha manufacturado y puesto en uso en esta romántica isla desde el día en que Colón la descubrió

generalísimo Trujillo, aunque muy liberal en los gastos y profundamente aficionado a anunciar y dar provechosa publicidad a su país, mantuvo siempre un ojo avizor sobre el costo de las obras. En todo caso, los dominicanos saben que la Feria está contribuyendo muchísimo a dar al resto del mundo libre una oportunidad de ver la forma en que una nación pequeña (su extensión es igual a la de los Estados de Nueva Hampshire, Vermont y Rhode Island juntos) puede, por medio del trabajo constante y de una visión firme, levantarse hasta el logro completo del bienestar y una franca prosperidad en una sola generación.

#### Agasajado en el extranjero

Sin perder un momento el contacto de cuanto pasa en el propio país y de cómo marchan los negocios públicos, el generalísimo, en su último período presidencial, sirviendo de Jefe de Relaciones Exteriores y Embajador atlarge, viajó mucho. Fue a Italia, fue recibido por el Papa y contribuyó a la elaboración de un Concordato conforme al cual se definen claramente las relaciones existentes entre la República y la Iglesia Católica Romana. Visitó también España y conversó con el Generalísimo Franco. Se mantuvo en íntimo contacto con las altas esferas oficiales de Washington, y asistió a muchas reuniones en los Estados Unidos. Además, recibió honores de muchísimos y diversos grupos que desearon demostrar su agradecimiento y profundo aprecio por una o más de sus tanntísimas realizaciones.

El esbozo biográfico que antecede, por largo que parezca, puede hacer muy poco más que suministrar algunas líneas generales de cuanto se ha realizado bajo la dirección del generalísimo. Hoy algunos que disidentes de transacciones comerciales, mutuamente ventajosas, con representantes de empresas e intereses extranjeros, y pudo atender a esos detalles mientras examinaba un fino caballo de paso que, a insistencia suya, fue importado desde Tennessee. Si veía u oía algo que él creía que de algún modo podría sumarse a la prosperidad o al poder de atracción de la República Dominicana, lo conseguía. Tenía una mirada penetrante para poder apreciar todos los asuntos que concierne a la grandeza de su país, y tenía un profundo sentido para poder apreciar la arquitectu-

ra y la pintura. También le encantaba mirar los hermosos toros traídos del rancho King de Tejas. Cualquier queja que presentaba un oscuro campesino de la montaña o una pobre costurera, recibía de inmediato su atención.

Poseía muchos títulos, que van desde Generalísimo hasta Jefe Único. A veces, con cariño y buen humor, sus conciudadanos se referían a él llamándolo "El Viejo". Es más que manifiesto el orgullo que tenía de su país y de sus grandes logros, y cualquiera que lo viera en sus constantes actividades observaba en su rostro claramente revelado este sentimiento. El país, por otra parte, le demostró su profundo agradecimiento, confiéndole de todo corazón el título de Benefactor de la Patria.

## China comunista acusa a Norteamérica Johnson cree que el comunismo puede ser aún detenido en Asia Pero hay que elevar el nivel de vida de los pueblos

Tokio, 9.—La China comunista ha acusado hoy a los Estados Unidos de intentar utilizar las conversaciones Kennedy-Kruschev en Viena para un "boicot político" en la conferencia de Ginebra sobre Laos.

La acusación aparece en el periódico gubernamental "Ta Kun Pao" y ha sido difundida por la agencia de noticias Nueva China.

Los comunistas chinos dicen que el "incidente de Padong" ha sido instigado por los norteamericanos. La lucha en Padong ha provocado la retirada de las potencias occidentales de las sesiones de la conferencia de Ginebra hasta que se asegure un alto e fuego efectivo.—Efe.

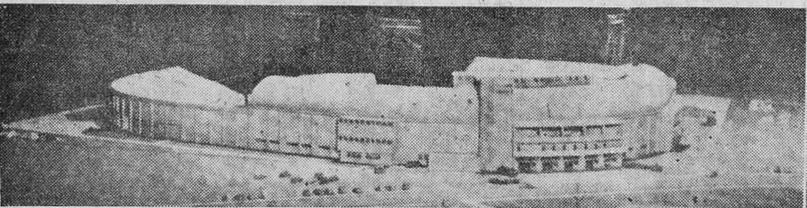
#### HABLA JOHNSON

Washington, 9.—El vicepresidente Johnson ha declarado que el comunismo puede ser detenido en Asia si los Estados Unidos "saben trabajar inteligente y efectivamente con los países libres de Asia que están tratando de elevar su nivel de vida".

Johnson declaró que los países visitados por él tienen una población total de 606 millones de habitantes. "Los comunistas —añadió— esperan que entreguemos a estos pueblos sin luchar. Pero no vamos a hacerlo. No nos retiraremos a Honolulu y a San Francisco para esperar el inevitable asalto comunista que seguiría a tan tremenda victoria."

Finalmente, señaló que aparte del aspecto militar, los Estados Unidos deben colaborar con aquellos pueblos para elevar su nivel de vida y mejorar sus condiciones de sanidad y vivienda. "Existe allí una desesperada necesidad —dijo— de elevar el nivel de vida."—Efe.

El sorbo de LOS MILLONES repartirá en premios 189.997.500 pesetas.



El Estadio Trujillo, una maravilla de acero y hormigón erigida a un costo de \$3,500,000, en donde tienen lugar eventos deportivos internacionales, relacionados con la Feria Internacional de la Paz en Ciudad Trujillo.

va a Nueva York para ser tirada sobre los resbaladizos pavimentos de las calles en invierno. Estas son solamente unas cuantas. Y Trujillo insistió no sólo en que llenen una necesidad definida, sino también en que sean lucrativas.

#### Otros varios proyectos

Numerosos otros proyectos, sin embargo, pueden ser clasificados dentro de la clase no productiva, o por lo menos entre los que pueden ser productivos indirectamente. Esto comprende la restauración de varias famosas y antiguas construcciones e iglesias, a las cuales se les había dejado caer en un estado ruinoso. Al devolverles su antiguo esplendor se conseguirá mejorar el aspecto del centro comercial de Ciudad Trujillo. Uno de los más notables proyectos ya realizados es el impresionante Monumento a la Paz de Trujillo, un tributo del pueblo de la República. El monumento tiene 200 pies de altura y está emplazado en una colina que domina a Santiago (llamada Santiago de los Caballeros, la segunda ciudad del país y un antiguo baluarte

(5 de diciembre de 1492). Según estadísticas, un millón de visitantes pasaron por las imponentes entradas de la Feria Internacional en los primeros diez meses desde su inauguración el 20 de diciembre de 1955.

Los numerosos hoteles de primera categoría que se construyeron en todo el territorio de la República, inclusive el anexo de 150 habitaciones recién inaugurado en el Hotel Jaragua, de Ciudad Trujillo, ponen a disposición de los millares de visitantes un total calculado de más de 1,500 habitaciones de gran clase en todas las épocas del año. Hay nuevos proyectos de hoteles dependiendo de la situación del presupuesto, ya que el

ciertas ideas de su gobierno. Pero nadie puede negar que ha revolucionado cabalmente su país, que realizó la más sorprendente revolución pacífica que se haya visto alguna vez en el área del Caribe.

Pocos jefes de Estado han tenido siempre todo su tiempo tan ocupado, y muy pocos también han gozado tanto con ello como el generalísimo Trujillo. El trabajo afanosamente y descansaba y se divertía. Ya estuviera en la Patria presidiendo una notable fiesta a bordo de su yate, ya estuviera igualmente en su hogar tomando el aromático café dominicano con un grupo de amigos íntimos o comiendo un plato del típico sancocho (especie de caldo que es casi de rigor en toda buena mesa dominicana), se ocupaba activamente tanto en prestar su constante atención a las grandes cosas como a las pequeñas. Vió elevarse el presupuesto nacional a RD\$7,350,000.00 en mil novecientos treinta a poco más de RD\$100,000,000.00.

Y puede declararse que el dinero se hallaba disponible, pues la enorme deuda que pesaba sobre los hombros de la nación ha sido totalmente pagada. Pudo hacer hábilmente importantísimas

#### Pastos de Sanzoles

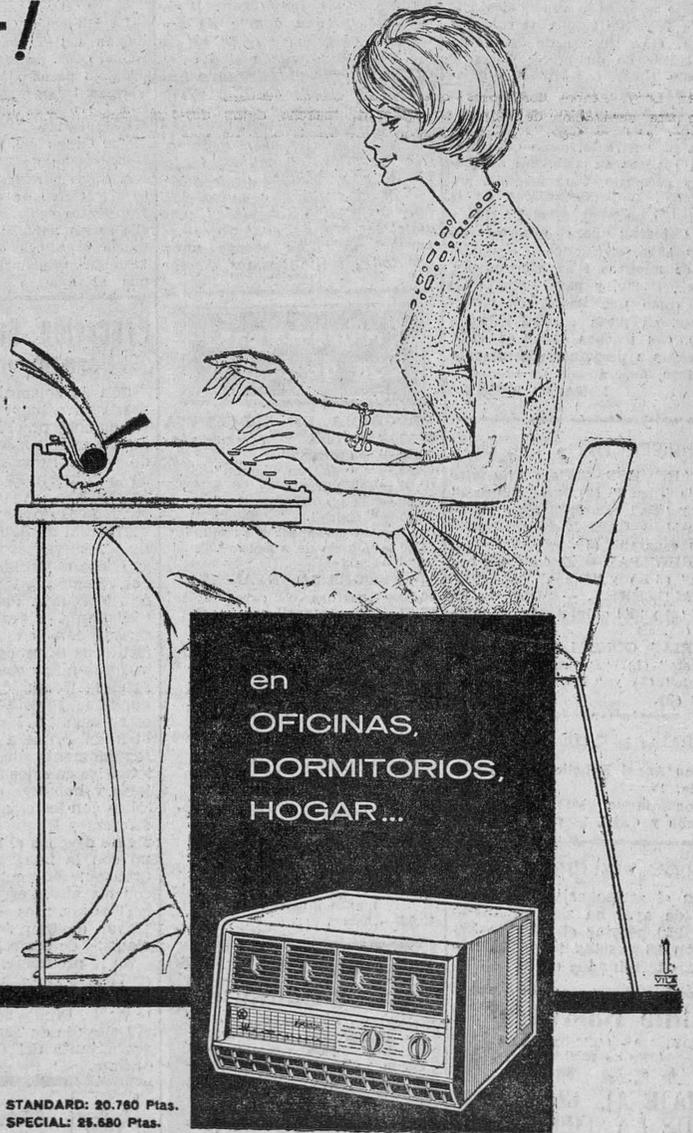
Se arriendan en tercera subasta, el día 17 del actual, los pastos de espigadero y hojadero de este término municipal, capaces para 1,300 y 2,000 cabezas, respectivamente. Pliego de condiciones, en Secretaría.

EL JEFE DE LA HERMANDAD

## ¡así da gusto trabajar!

Instale en sus oficinas, en sus talleres, en sus almacenes... el acondicionador de aire Westinghouse que creará para usted y sus empleados el óptimo clima para trabajar más y más a gusto.

SENCILLA INSTALACION Sin tuberías, sin cambio de decoración, con rapidez y limpieza.



MODELO STANDARD: 20.760 Ptas. MODELO SPECIAL: 25.680 Ptas.

ACONDICIONADOR DE AIRE TIPO VENTANA

# Westinghouse

DISTRIBUIDOR:

## JACINTO GONZALEZ, LTDA.

SAN TORCUATO, 6 y 8 - ZAMORA



# No hubo lucha entre los grandes, ayer, en el «Giro»

## El belga Schroeders se impuso al «sprint» en Trento

### Suárez, cuarto en la general y Poblet pierde quince puestos

Trento, 9.—El mañana de ayer lo tendremos que aplazar para hoy, ya que la decimona etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, contrariamente a lo que era creencia general, no ha introducido apenas modificaciones en la clasificación general. Y decimos apenas por el hecho de que el belga Van Tongerlo, que ha entrado con el grupo de seis hombres de cabeza, con cerca de tres minutos de ventaja sobre el gran pelotón, ha pasado al tercer lugar de la tabla, a 16" del primero, el italiano Pambianco.

Los aficionados, que esperaban y confiaban que se desencadenaría la batalla, dando término a una serie de etapas intrascendentes, se han visto ampliamente defraudados. Pese a la dureza del recorrido —óptimo para presentar la lucha aquellos que se crean con probabilidades—, las figuras no han realizado apenas nada de interés que trasladar a sus países de origen. Una pena; pero es la verdad. Por eso decimos al principio que habremos de esperar otras veinticuatro horas —mas sería demasiado tarde— para ver si se deciden o no los corredores de «campanillas» en iniciar esa lucha, tan deseada por todos: aficionados y seguidores.

Comienza la etapa en medio de gran expectación, porque se cree que se van a ver numerosos y sostenidos ataques por parte de los «favoritos». Poco después de iniciarse, en las curvas que llevan a los puertos de los Dolomitas, el español Moreno es el primero en «dar la cara», siguiéndole en forma inmediata el belga Van Looy. Ambos corredores logran una separación de veinte segundos con respecto al pelotón, pero no ponen gran decisión en su intento y se dejan alcanzar en Longorone, a 38 kilómetros de la salida.

Poco después es el también español Galdeano el que se marcha, llevándose a la rueda a Garau, Guarquini y Boni. Los cuatro, en relevos sostenidos, consiguen una ventaja de cinco minutos y veinte segundos por Corina d'Ampezzo, a 91 kilómetros de Vittorio Veneto.

Por la cima del puerto Falzarego pasa en primera posición Galdeano, que es el único que ha mantenido cierta ventaja sobre el grupo, ya que sus tres compañeros de fuga quedaron rezagados. El español Mas se distinguió en la ascensión de este alto y pasa en segundo lugar, a 25 segundos de Galdeano, seguido por Taccone y Massignan.

Se reagrupan los corredores en el descenso, formándose un pelotón en cabeza compuesto por Van Looy, Drappe, Massignan, Pambianco, Junkermann, Suárez, Gaul y Anquetil. Estos ciclistas son perseguidos a medio minuto por un fuerte pelotón de unos veinticinco corredores, que por Raba, a 127 kilómetros de la salida, logra dar alcance a los primeros.

Veinte kilómetros más tarde prueba la fuga Van Looy, Pambianco, Van Tongerlo y Schroeders, pero la tentativa es hecha fracasar por el inmediato contraataque de Suárez, Anquetil, Gaul, Coletto y Battistini. Los «aventureros» fueron absorbidos en el descenso de Ora, a 211 kilómetros de Vittorio Veneto.

La escapada que habría de ser la «buena» se produce más tarde. Son Le Lang, Balmanton, Battistini, Brugnem, Van Tongerlo, Pizoglio y Schroeders los que logran cierta ventaja. En su acelerada marcha, dejan descolgado a Le Lang, pero los seis restantes, rodando a «tope», logran una separación de dos minutos y cincuenta segundos cuando ante la meta se disputan el

triumfo al sprint, del que sale ganador, tras lucha emocionante, el belga Schroeders, que logra de esta manera su segunda victoria de etapa en el Giro actual.

Hoy la etapa «reina». Las lanzas siguen alzadas, en espera que los buenos —sobre el papel, al menos— tomen la iniciativa a fondo y que de la misma salga un ganador, no con la comodidad que le resultaría la victoria al actual líder, el italiano Pambianco, que pese a sus fatigas anteriores, hoy ha rodado con facilidad y ha estado en todo momento en los puestos de peligro para su maillot rosa.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Schroeders, 6-50-00 (a 36,438 Kilómetros por hora).

2.—Brugnami.

3.—Pizoglio.

4.—Balmanton.

5.—Van Tongerlo.

6.—Battistini. Todos en el mismo tiempo que el vencedor.

7.—Van Looy, 6-52-50.

8.—Zabonni.

9.—Massignan.

10.—Conterno.

11.—Mazzacurati.

12.—Taccone.

13.—Moreal.

14.—Trape.

15.—Adorni.

16.—Fischeckeller.

17.—Suárez.

18.—Stolker.

19.—Rico.

20.—Pambianco.

21.—Junkermann.

22.—Galez.

23.—Mas.

24.—Defilippis.

25.—Gaul.

26.—Ernzer. Todos en el mismo tiempo que Van Looy.

44.—Bertran, 7-00-18.

57.—Company, 7-06-45.

60.—Galdeano.

68.—Rosa.

70.—Montilla. Todos en el mismo tiempo que Company.

80.—Poblet, 7-12-51.

81.—Moreno, ídem.

Derboven y Cloarec han llegado con el control cerrado, por lo que han sido eliminados.

El italiano Vigna ha abandonado en el transcurso de la etapa.

### CLASIFICACION GENERAL

1.—Pambianco, 94-28-35.

2.—Anquetil, a 44 segundos.

3.—Van Tongerlo, a 1-6.

4.—Suárez, a 1-20.

5.—Defilippis, a 3-25.

6.—Junkermann, a 3-43.

7.—Van Looy, a 4-7.

8.—Carles, a 5-7.

9.—Schroeders, a 5-13.

10.—Gaul, a 6-29.

11.—Massignan, a 9-19.

12.—Mas, a 11-57.

13.—Brugnami, a 12-10.

14.—Coletto, a 18-2.

15.—Battistini, a 20-5.

16.—Ernzer, a 21-24.

17.—Conterno, a 21-42.

18.—Taccone, a 21-59.

## Toce corredores seleccionados para el equipo español en la Vuelta a Francia

### Para el del Porvenir han sido designados siete, faltando uno para completar el Grupo

Madrid.—En la Vuelta Ciclista a Francia participarán los siguientes corredores españoles: Profesionales.—Alomar Florit, Jaime; Bertran Panades, Antonio; Campillo Garcia, Juan; Gómez del Moral, José; Iturat Gil, Vicente; Manzanque Sánchez, Fernando; Marigil Mingo, René; Morales Erstarbe, Carmelo; Otaño Arcelus, Luis; Pacheco Pont, Miguel; Pérez Francés, José; San Emeterio Abascal, Julio.

Como director técnico de este equipo actuará el seleccionador nacional, Gabriel Saura Nagora. «Tour» del Porvenir.—Cruz Díaz, Emilio; Galbagoasecoa Ibarra, Francisco; Gómez del Moral, Antonio; Hernández Santibañez, Rogelio; Quesada Nortes, José; Soler Romaguera, Angelino; Vélez Mendizábal, Eusebio.

Y otro corredor todavía no designado.

El director técnico de este equipo juvenil será Juan Crespo Hita.

La selección de corredores ha sido hecha por la Federación Española de Ciclismo, a propuesta del seleccionador nacional y previo conocimiento de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

El corredor que completará el equipo del «Porvenir», así como los suplentes para las dos modalidades, serán dados a conocer en el momento de formalizar la inscripción en París el señor Saura, quien se ha desplazado desde Italia a la capital francesa.—Aifil.

# VUELTA AEREA A ESPAÑA

## En Vigo esperaban a los aviadores miles de personas

### Hoy se cubrirá la etapa Vigo - Badajoz - Córdoba

Vigo.—(Por teléfono. Del encendido especial de PYRESA, JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ RUA.)

Quizá fue la de hoy de las etapas de la Vuelta Aérea a España la que ofrecía mayor interés a cuantos seguimos de cerca estas peripecias.

Hasta ahora se han venido realizando vueltas aéreas a nuestro país por las zonas más fáciles de su orografía. Pero en esta ocasión, el Real Aero Club de España quiso, con motivo del cincuentenario de la Aviación española, poner a prueba la pericia y el buen espíritu de los pilotos. Y trazó así el itinerario por el noroeste de la Península, que ofrecía dificultades en grado sumo.

Esta realidad, aceptada con excelente espíritu deportivo por los participantes, se había complicado debido a las condiciones atmosféricas. Ayer cayó cuanta agua quiso en Santander. Y los augurios no eran muy optimistas para la jornada siguiente, es decir, para hoy.

Sin embargo, una vez más, el tiempo ha querido hacer gala de su paradójica veledad y nos ha ofrecido un día que, si lluvioso en la montaña, se fue aclarando en la media etapa, con aterrizaje en el aeródromo de Oviedo, para culminar con una tarde espléndida a la llegada a Vigo, en que lucía un sol como hacía tiempo no veíamos.

Miles de personas, en paciente y entusiasta espera, aguardaban en las inmediaciones de la pista de aterrizaje a las avionetas. ¡Qué maravilloso escenario natural éste de la ría y de la ciudad vistas desde la altura!

Cuando al llegar a Oviedo se preguntó al radiotelegrafista del «DC-3», sargento Prieto Arbelón, a quien muchas veces preguntamos las condiciones atmosféricas, me anunció con marcada alegría que iba a mejorar el tiempo. Y ya un poco habituado yo al argot de los aviadores, comenté: «Sol y moscas?» «Sí, sí» —me contestó— «Sol y moscas.»

Quiere decir esto, entre los aviadores, que la temperatura está serena y que no habrá perturbaciones, es decir, que el vuelo será excelente.

No se equivocó. De Santander partieron hacia Oviedo, bordeando el Cantábrico, las treinta y seis avionetas clasificadas en siete grupos distintos. Así, para comprobar su regularidad, el aparato al que menos se le exigía debía mantener una media horaria de 120 kilómetros por hora, en tanto que al que más se le exige una media horaria de 210 kilómetros a la hora. ¡Qué parajes más extraordinarios éstos de la costa cantábrica! Lejos, en el horizonte, los Picos de Europa. Abajo, el mar con su espuma, que parece inmóvil, y los pequeños pueblecitos, y las playas, y la verdura del paisaje.

En Oviedo se almorzó en un hangar y se distribuyeron premios a los vencedores de la etapa, entre ellos al señor Navarro, presidente del Real Aero Club de Castellón, un sexagenario que ha conseguido ahora el título de piloto. Seguidamente tuvo lugar una bella exhibición folclórica.

Sin pausa se emprendió la ruta. Se ha atravesado Galicia con gran regularidad y de ahí el apoteósico recibimiento. Después del resultado de esta etapa figuran en la clasificación general en los primeros puestos los siguientes pilotos: primero, avioneta número 50, pilotada por Ricardo Villar, con 14 puntos; segunda, avioneta número 14, pilotada por Carlos Díaz Alzameño, con 23 puntos; tercero, avioneta número 53, pilotada por Javier Guibert, con 24 puntos; cuarto, avioneta número 25, pilotada por Laureano Ruiz, con 24 puntos (empatado con la anterior); y quinto, avioneta número 4, pilotada por Alfonso Aragón, con 27 puntos.

Aun faltan por cubrir las dos medias etapas de mañana, Vigo-Badajoz-Córdoba y la última la del domingo, Córdoba-Madrid.

En el aeropuerto de Peinador fue ofrecido un refrigerio a los pilotos y seguidores. El presidente del Real Aero Club, don Enrique Lorenzo Do Campo, saludó cortes a sus huéspedes con estas palabras de ritual, muy acertadas: «El sol ha querido estar presente a vuestra llegada...»

Es verdad, porque es lo cierto que acudió puntual a la cita. Y para celebrarlo así, en honor a la población viguesa, el comandante Aresti realizó una exhibición de acrobacia aérea con toda clase de figuras, entre el entusiasmo del público, que saludaba al aviador agitando sus blancos pañuelos.

## Gran festival gimnástico-deportivo-aurino, mañana en la Plaza de Toros

### Organizado por la Delegación Provincial de Juventudes

Organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, y con motivo de la Semana de la Juventud, tendrá lugar, en la tarde de mañana, en la Plaza de Toros, un gran festival gimnástico-deportivo-aurino, con arreglo al siguiente programa: exhibición de actividades de alta montaña, por el grupo de esta especialidad de la O.J.E.; exhibición de actividades de aire libre, a cargo del grupo de esta especialidad de la O.J.E.; exhibición de judo, por el grupo de la lucha de la O.J.E.; exhibición de gimnasia educativa, por alumnos del Colegio del Corazón de María; exhibición de balonmano, por dos equipos de la O.J.E.; exhibición de gimnasia predeportiva, por alumnos de la Universidad Laboral, y lidia y muerte de dos magníficos beceros de la acreditada ganadería de Villagodio, a cargo de una cuadrilla compuesta por muchachos de la O.J.E., actuando de director de lidia el conocido novillero zamorano, Pedro Cepeda «Perules».

El programa reúne grandes atractivos, por lo que es de esperar y suponer que sean muchos los que en la tarde de mañana se den cita en la Plaza de Toros. Por otra parte, están los precios, módicos de verdad.

## Esta tarde, a las ocho y media, la Asamblea rojiblanca

### Las manifestaciones de Vázquez son ciertas DIEZ MIL DUROS DE DONATIVO PARA EL PALENCIA

#### Ya no hay billetes para el España-Argentina

Esta tarde, a las ocho y media, en el salón de «Los Luises», tendrá lugar la Asamblea rojiblanca que tanto interés ha despertado entre los aficionados zamoranos al más popular de los deportes. En la misma cabe esperar la mejor disposición de todos para que el Atlético consolide su prestigio. Es de necesidad la ayuda colectiva sin pérdida de más tiempo, si queremos contar pronto con un club en funciones y un equipo con ciertas garantías.

Nuestro entrañable colega, «La Gaceta Regional», de Salamanca, recoge las manifestaciones hechas a quien esto escribe por Vázquez, y no las pone en duda, como hace al principio de su escrito «Un aficionado», en la prensa de la tarde de nuestra ciudad, de ayer. Y que conste que el cronista estima que lo dicho por Vázquez no es «hablar, comentar, criticar», sino toda lo contrario.

El Palencia ha empezado a moverse. Buenos proyectos. Directiva reforzada con gentes de mucho relieve en la ciudad, un donativo del Ayuntamiento de diez mil duros, domicilio social nuevo, con bar y todo y, lo más importante, el propósito firme de hacer un equipo extraordinario. Se dice allí que se conservarán los mejores jugadores de la temporada pasada y que a esos se añadirán otros siete jugadores, mejores todavía.

Por error involuntario decíamos ayer Conde, cuando es Centeno, el joven interior de la Cultural, el que había sido requerido por el Don Benito, y a quien su padre, por la corta edad del muchacho, no había creído oportuno que marchara tan pronto de Zamora.

El uruguayo Benítez, jugador del Zaragoza y anteriormente del Valladolid, ha ingresado en la Fiorentina, famoso equipo italiano, percibiendo por el traspaso cerca de diez millones de pesetas. Análoga cantidad recibirá el club de procedencia.

El próximo miércoles, Chamartín recibirá, en partido nocturno, la visita del equipo quibá de mayor prestigio en Argentina: el River Plate, en cuyo club forma de delantero centro el español Pepillo. El River se enfrentará al Real Madrid, en encuentro homenaje a Juanito Alonso.

Ya no hay billetes para el España-Argentina, que se jugará mañana en Sevilla, cuya recaudación se calcula en 4.300.000 pesetas. Esta cifra podía haber sido casi duplicada, de estar concurridas las magníficas instalaciones del Estadio Sánchez Pizjuán.

## Mañana, en Sevilla, Argentina-España

### Escartín decidió la alineación española: Vidal formará la línea de volantes con Ruiz-Sosa

Sevilla, 9.—La Federación Española de Fútbol ofreció esta tarde una fiesta campera a los jugadores, federativos y directivos de la selección argentina y española en la finca de Pino Montano, propiedad del exaltador de toros José Ignacio Sánchez Mejías. Primeramente se lidió una becerria, en la que tomaron parte, como diestros espontáneos, los jugadores Gento y Sanfilippo, que fueron premiados con orejas. La becerria fue muerta por Jaime Ostos. Luego este diestro, con Victoriano Valencia, lidiaron sendos novillos de Guardiola. Al final se sirvió un refrigerio.

Después de la fiesta, campera los jugadores españoles marcharon a Nervión para realizar un entrenamiento. Tras realizar unos ejercicios jugaron un corto partido entre dos equipos de nueve jugadores. Esta sesión fue presenciada por los jugadores argentinos.

Terminado el entrenamiento, el señor Escartín facilitó al presidente de la Gestora, señor Piñó, la alineación del equipo, que será: Vicente, Rivilla, Santamaría, Calleja; Ruiz-Sosa, Vidal; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Peiró y Gento. Se podrá cambiar el portero y dos jugadores en cualquier tiempo.

Por lo que se refiere a los jugadores argentinos, éstos han vuelto a entrenarse en el estadio Villamaría, del Real Betis Balompé. Comenzaron a las nueve y media de la mañana y terminaron cerca de las once, hora en que regresaron al hotel. Realizaron unos breves ejercicios preparatorios; saltos y carreras de relevos y, por último, tuvieron una sesión teórica.—Aifil.

## UTILICE PARA SU TRANSPORTE PERSONAL LA Mobylette

EL CICLOMOTOR DE MAYOR VENTA EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO, POR SU TECNICA CALIDAD Y ECONOMIA

- Bloque de aluminio, con cilindro al cromo duro (30% más de potencia, y exento de calentamientos).
- Variador automático de velocidad, que permite subir TODAS las pendientes, sin utilizar los pedales.
- Doble embrague automático DYMOBY, que permite parar el vehículo con el motor en marcha y arrancar SIN pedalear.
- Potentes frenos de tambor.
- Suspensión delantera y trasera.
- Suave y silenciosa.
- NO necesita matriculación.
- NO necesita permiso de conducir.
- NO paga impuesto de Lujos.
- NO necesita la cédula de identificación Fiscal.
- La maneja un niño.

MODELOS DESDE 4.975 Pts.

FABRICANTES GARATE ANITUA Y C.ª, S.A. E I BAR (Guipúzcoa)

AGENTES Y SERVICIO EN TODA ESPAÑA

Distribuidor: JACINTO GONZALEZ, LTDA. San Torcuato, 6 y 8 - ZAMORA

## Vuelta a Colombia

### Martin Piñera gana la duodécima etapa

Bogotá, 9.—Martin Piñera, corredor ciclista español, se ha clasificado en el primer puesto de la clasificación de la etapa duodécima de la Vuelta a Colombia, entre Ibagué y Guamo, de 89 kilómetros, que se corrió bajo la fórmula contra reloj, con el tiempo de una hora, treinta y dos minutos y quince segundos.

Julio Jiménez y Angel Guardiola, de España, se clasificaron en el cuarto y quinto puestos, respectivamente.

La clasificación general la encabeza el corredor colombiano Rubén Darío Gómez, con 51 horas, 8 minutos y 3 segundos.

Los corredores españoles ocupan los siguientes puestos:

4.—Julio Jiménez, 51-47-32.

11.—Martin Piñera, 52-42-21.

20.—Angel Guardiola, 54-05-12.

El equipo de Ciudad Pereira ocupa el primer lugar por equipos, con 155-30-13. En cuarto lugar, España, con 158-35-05.

La etapa de hoy se correrá entre Guamo y Neiva, capital del departamento de Huila, con 141 kilómetros.—Aifil.

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

# LA CASA

Por Tomás Borrás

Los pintores y escultores que ofrecen con esta impudicia sus hijos en el mercado de exposiciones me dicen muy contentos que las artes plásticas se venden, lo que en el cercano mañana no sucedía. Deducen que ahora las gentes cuidan y adornan su casa, que la casa ha vuelto al amor del hombre, que el hogar es bienquisto. Quizá piensan mis amigos que la ventana a la belleza, o la materia inerte exaltada a la forma, adquiridas por un puente, significan, entre cuatro paredes, que el ciudadano público se ha convertido, por acto de la comunidad, en ciudadano íntimo. Que las guerras han dado un viraje profundo a las costumbres. Y que nuestro contemporáneo, desengañado de luchar y pulular, regrese, Quijote maltrecho, al confort y soledad de lo privado.

Quizá. La casa, más que el indumento, caracteriza las épocas. Al parecer es una prolongación de la tierra. El ser humano, hambriento de tierra, edifica "su" casa sobre el precio conquistado, amasándola con el barro que voluptuosamente posee. Es tierra arquitecturada al alvéolo donde inserta su persona y las prolongaciones de su persona: esposa, descendientes sin límites. Van paralelos estos dos conceptos: propiedad-tierra y propio linaje. La casa es para él y para su hulla infinita en los años. El apellido, avanzado hacia el porvenir, se apoya en la fundación de la casa, pretensamente eterna, también.

Es la época en que el hombre deja de ser analogía. La casa es el centro donde desarrolla su cultura, y la agrupación de casas, de seres anímicos, decididos a formar una vida superior, constituye la sociedad divinizada.

Inmediatamente, el módulo "casa" se escinde en dos: una, la señorial, la que ha proliferado desde su cimiento inicial, en dominio extensivo y fuerza; el linaje impone su neta impronta a lo colectivo; se trata de la casa de donde salen los héroes, los pensadores, los gobernantes. La otra casa se achica en subordinación, plebe de casas, aloja a los que no pudieron auparse sobre los zancos del triunfo. Sin embargo, continúa para el caballero como para el villano la norma esencial: cada uno en su casa (en su mundo cerrado y propio) y Dios en la casa general del universo.

La tercera etapa de este curso de existir dentro de sí, en lo entrañable, el avatar en que la casa es destruida como cuna-sepulcro, bien material y hogar y fragua del nombre. La industria, que sigue como el perro a su amo a la aglomeración, fabrica casas, construye imitaciones de la colmena; mete en un solo edificio a cientos de apellidos, de familias, de linajes... que ya no poseen casa. Ha muerto la casa como matriz; queda sólo de habitación.

Es el tiempo en que se vive a la manera de los gitanos. Cada cual coge en sus chicos la proyección sobre el futuro, su amor, su taller y sus muebles y los mete en cualquier parte, donde la es posible. En realidad no se vive en la casa, se reside en campamentos. El sedente, el enraizado, ya no tiene silla ni raíces. Se echa a la calle, está en el café, en la oficina, en el cine, en el tajo, en el banco del paseo. Presenta la Humanidad en la era del maquinismo socialista el triste espectáculo de que inunda la calle porque no tiene donde estar. Ser y estar, conjugadas, definen el hombre íntegro. Entonces no "es", porque no "está". Los marxistas, dándole la puntilla al flotante, le suprimen; sólo consideran que es un número, y todos los números, "maza".

Es el antaño cercano en que mis amigos pintores, grabadores, escultores, mueblistas, no venden. ¿Para qué comprar si no hay un palmo de tierra donde el trashumante, el "inquilino" pueda gozarse en la afinidad estética, adherirse a lo permanente y tradicional que una obra de arte, transmitida de padres a hijos, significa? Adquirir vehículos para escapar no sabe adonde, matrimonio y reúne a sus amistades en hoteles, se muere en sanatorios. Es un desarraigado, un sin tierra, sin casa.

Y así llegamos a esta época. El hombre vuelve a preocuparse de su rincón. Le mima, le muelle, le acendra de espirituales reaciones para oree de su alma, ya en su almarío. ¿Es que termina la industrialización de la casa? La realidad parece demostrar lo contrario. Se alzan más y mayores colmenas, continúan las aglomeraciones, ahora millonarias en su numerosidad. ¿Entonces? ¿Cómo armonizar el gusto por la casa con la inexistencia de la casa?

Es que, amigos artistas, ha sucedido algo emocionante; se ha cerrado el cielo. Asfixiado, enfermo, triturado por la ciudad anticasa, el hombre de 1961 siente en su hontanar la ancestral apatencia; tiene hambre de tierra otra vez y, por consecuencia, hambre de guardia amasada con la tierra que le pertenece. No resiste lo artificial ni soporta la tensión de las aglomeraciones; huye al campo. Vuelve a lo repulstre, troglodita a su manera, naturalizado.

Descubrid este secreto, amigos artistas: ahora cada familia necesita dos casas. Una, la del centro civil donde trabaja, estudia, halla sus distracciones, se asocia, contribuye a lo político. Pero esta es la casa de todos, la invadida por la marea insostenible. La otra casa es la que, como para el antepasado geológico, constituye su área cerrada, la propiedad, el dominio, la casa llave; la fuga de cada cual desde los otros a sí mismo y a los que son el mismo. El superviviente de 1961 trata de intravivir, con dominio de tierra, como aquel contemporáneo del infraculturalizado que cazó el reno y el mamut.

## La CAMPSA ha encontrado gas metano en Alava

Parece que el hallazgo se ha producido en una perforación a 25 kms. de Castillo

### Dos millones y medio de metros cúbicos de gas ha quemado la antorcha del pozo de la Compañía Española de Petróleos

Dos millones y medio de metros cúbicos de gas ha quemado la antorcha del pozo alavés denominado "Castillo núm. 1" desde el día en que la Compañía Española de Petróleos anunció la detección del metano natural; la producción prosigue y ya se abriga la esperanza de su industrialización. Precisamente en este sentido se justificaba en la esperanza de enlazar con otro u otros yacimientos. Este hecho parece haberse producido ya a veinticinco kilómetros del pozo "Castillo núm. 1", en la explotación que realiza la Campsa. Aunque todavía se guarda reserva sobre el hallazgo, se sabe que las característi-

cas del gas son similares a la del sondeo en "Castillo número 1". Los veinte mil metros cúbicos diarios obtenidos hasta ahora y el nuevo hallazgo confirman que la comarca alavesa puede ser un campo gasífero de importancia. Los sondeos en busca de otros pozos continúan, con la esperanza, muy fundada, de hallar nuevas bolsas. Aunque el metano descubierto es de gran dureza, tiene calidad para su industrialización. Por otra parte, es materia prima importantísima en la industria petroquímica, ya que del metano se extraen más de tres mil subproductos de gran utilidad.

Cobran nueva actualidad, pues, los recientes descubrimientos en la amplia zona hispano-francesa comprendida entre Hendaya-Vitoria.

De existir grandes reservas de gas natural en esta zona, la principal y más costosa tarea, la del transporte, está prácticamente salvada en su fase inicial, ya que, principalmente, aquí se emplearía como fuerza energética en los núcleos industriales vascongados.

Coincide la noticia de esta nueva detección de metano con las recientes conversaciones celebradas en Madrid entre la Sociedad de los Mercados Europeos de Hasi R'Mel, controlada por "Cuz de France", y personalidades españolas de las finanzas y de la industria, asesoradas por la Organización Técnica de Estudios Industriales. En dichas conversaciones se trató del eventual empleo español del gas natural del Sahara, cuyo plan comprende la realización del gasoducto "Eurafriegas", con paso por nuestro territorio hacia los mercados de la "Pequeña Europa", donde irán a parar la mayor parte de los cincuenta mil millones de metros cúbicos anuales de producción sahariana.

Conjuntamente a la exploración actual en Alava y Guipúzcoa, está realizándose un mapa fotogeológico completo de las áreas de dicha investigación, operación que estará terminada a final de año y en la que colaboran destacados especialistas.

CACHO-DALDA

(Exclusiva para PYRESA)

El negro ha recibido una gran paliza. Sentado es el suelo piensan sobre la agresión de que ha sido objeto. Y la palabra injusticia aflora a sus labios.

Sólo uno de cada cuatro negros consigue inscribirse —hablando en números redondos— en las listas electorales de los Estados del Sur. En éstos, la población negra en edad de votar se considera situada alrededor de los cinco millones, cien mil habitantes. Pues bien, no menos de 3.700.000 quedan imposibilitados de ejercer su derecho.

Profesores del Tuskegee (el más importante establecimiento cultural negro del país y del que arranca y parte la batalla por la cultura) han sido rechazados en alguna ocasión considerándolos como "analfabetos". Los *literacy test* para determinar si el votante sabe leer y es-

cribir se convertía en un arma insalvable en las Oficinas de Registro. No obstante, de 1940 a 1958 se multiplicó por cinco la presencia negra en las listas electorales, convirtiéndose la gran querrela por los derechos cívicos en una lucha a escala nacional.

Como se sabe, diecinueve Estados norteamericanos, de los cuales seis son del Sur, exigen lo que se llama el nivel mínimo de conocimientos para efectuar el voto. En otras palabras, se necesita saber leer y escribir. Cuando el elector posee el título de enseñanza secundaria —high school— obtiene automática dispensa. Es por este camino de *literacy test* por los que se obtiene en el Sur, sin tener o no tener en cuenta la verdadera capacidad del votante, su exclusión de las listas, pese a que la 15 Enmienda Constitucional de 1870 garantizaba ya el derecho al voto sin discriminación racial alguna.

### La ley de los derechos cívicos

El Congreso norteamericano, que sólo tenía cuatro negros en su seno en 1957 —y ninguno en el Senado— consiguió aprobar ese mismo año la ley de los derechos cívicos. Con ella se intenta eliminar, de un golpe, todas las trampas y prohibiciones que impiden el acceso del negro al voto y permanente concilio nacional de las elecciones del Congreso (cada dos años se renueva una parte de él) y a las elecciones presidenciales.

Sin embargo, como el quebrantamiento de la ley implica una serie de responsabilidades, el proyecto de 1957 tuvo que admitir una enmienda final que sean los tribunales regionales quienes determinen el grado de culpabilidad que exista. Era tanto como poner en manos de los transgresores de la ley la responsabilidad de salir por una puerta falsa, ya que los jueces y jurados en los Estados del Sur suelen apoyar la discriminación racial.

En total, sólo unos 2.700.000 personas de la raza negra han

conseguido votar en los últimos años, escribía, en el "New York Herald Tribune" del 12 de diciembre de 1960, el publicista norteamericano Rowland Evans Jr. Consideremos, en fin, que según sus propias palabras, la población negra en edad de votar es de once millones.

No se olvide, sin embargo, que Norteamérica, pese a ser la democracia occidental más poderosa de la tierra, no consigue que vote mucho más de la mitad total de los electores. Pero en este caso se trata, por paradójico que sea, de una actitud voluntaria y personal.

En líneas generales diremos, pues, que la batalla por los derechos cívicos es, desde hace años, una especie de disyuntiva histórica de la nación norteamericana y que el Congreso, una vez y otra, refleja su tensión espiritual y política en ella. Lo

prueba el hecho de que el 6 de mayo de 1960 volvió a plantearse el dilema y por 71 votos contra 18 el Senado aprobó el Acta de los Derechos Civiles después de un debate que había comenzado el 18 de febrero.

### ¿Por quién vota el elector negro?

Tradicionalmente el partido demócrata había estado en favor de los negros y contabilizado a su favor, como en el caso de otras minorías raciales o religiosas (irlandeses y católicos, por ejemplo), escaso el voto negro. En el último decenio el partido republicano ha intentado una acción semejante y ha sido bajo el período de Eisenhower cuando la democracia norteamericana ha procurado, aunque no lo haya conseguido, librar la batalla final por la integración escolar. En este caso toda la potencia misma del Tribunal Supremo se ha puesto en juego para conseguirla.

De estos datos, aun con los resultados parciales o escasos que se quieren, deriva un hecho nuevo: que el voto negro, sin ser en absoluto decisivo, como lo será un día cuando voten los once millones, y ello incite a los que no lo hacen nunca a depositar su papeleta, se entregó en un veinte por ciento a la candidatura de Eisenhower en 1952. Cuatro años más tarde lo hicieron en un treinta y ocho por ciento. Aunque Kennedy ha devuelto a los demócratas parte de los votos negros perdidos, no por eso debe olvidarse una cosa: que en el 87 Congreso, en numerosas ocasiones, el ala derecha del partido republicano se ha colocado, nuevamente, en una línea legislativa que encuentra la cooperación entusiasta de los representantes y senadores del ala derecha demócrata. Por lo tanto, que un fuerte grupo representativo de ambos partidos juega, políticamente, bien sea en el terreno nacional o internacional, a las posiciones últimas de defensa del conservatismo clásico.

El hecho indisputable es que el litigio en torno a los derechos cívicos conmueve, en su esencia, toda la arquitectura política de la democracia norteamericana y que, si es evidente que nadie rehúsa decirlo, no menos cierto es que, en tanto no se resuelva, el litigio será de gran importancia psicológica internacional ante el tercer mundo: el de las jóvenes naciones que han alcanzado, en nuestros días, la independencia.

ENRIQUE RUIZ GARCÍA

(Exclusivo para PYRESA)

### MAÑANA: "La batalla de la integración escolar"

### HISTORIAS DE COLOR

#### Adivina, adivinanza

Encontrándose de vacaciones Jorge Negrete en la finca de don Ramón Azcarate, solía salir al camino a ver pasar los campesinos en sus faenas. Una tarde se le acercó un "pelao" y le dijo: —Jorge, ¿cuál es el camino más corto para llegar a Durango?

—Sorprenido el actor, contempló al "pelao", se dio cuenta de que nunca le había visto antes y que, por lo tanto, no lo conocía, y le preguntó: —¿Cómo sabes que me llamo Jorge?

—¡Ah!... Porque soy adivino. —¡Ah! Entonces no me molestes. Adivina también por dónde se va a Durango.

# Los negros en los Estados Unidos (III)

Sólo uno de cada cuatro negros consigue inscribirse en las listas electorales EN LOS ULTIMOS AÑOS, 2.700.000 DE LA GENTE DE COLOR CONSIGUIÓ VOTAR Este hecho conmueve la arquitectura de la democracia norteamericana



El negro ha recibido una gran paliza. Sentado es el suelo piensan sobre la agresión de que ha sido objeto. Y la palabra injusticia aflora a sus labios.

Sólo uno de cada cuatro negros consigue inscribirse —hablando en números redondos— en las listas electorales de los Estados del Sur. En éstos, la población negra en edad de votar se considera situada alrededor de los cinco millones, cien mil habitantes. Pues bien, no menos de 3.700.000 quedan imposibilitados de ejercer su derecho.

Profesores del Tuskegee (el más importante establecimiento cultural negro del país y del que arranca y parte la batalla por la cultura) han sido rechazados en alguna ocasión considerándolos como "analfabetos". Los *literacy test* para determinar si el votante sabe leer y es-

cribir se convertía en un arma insalvable en las Oficinas de Registro. No obstante, de 1940 a 1958 se multiplicó por cinco la presencia negra en las listas electorales, convirtiéndose la gran querrela por los derechos cívicos en una lucha a escala nacional.

Como se sabe, diecinueve Estados norteamericanos, de los cuales seis son del Sur, exigen lo que se llama el nivel mínimo de conocimientos para efectuar el voto. En otras palabras, se necesita saber leer y escribir. Cuando el elector posee el título de enseñanza secundaria —high school— obtiene automática dispensa. Es por este camino de *literacy test* por los que se obtiene en el Sur, sin tener o no tener en cuenta la verdadera capacidad del votante, su exclusión de las listas, pese a que la 15 Enmienda Constitucional de 1870 garantizaba ya el derecho al voto sin discriminación racial alguna.

### La ley de los derechos cívicos

El Congreso norteamericano, que sólo tenía cuatro negros en su seno en 1957 —y ninguno en el Senado— consiguió aprobar ese mismo año la ley de los derechos cívicos. Con ella se intenta eliminar, de un golpe, todas las trampas y prohibiciones que impiden el acceso del negro al voto y permanente concilio nacional de las elecciones del Congreso (cada dos años se renueva una parte de él) y a las elecciones presidenciales.

Sin embargo, como el quebrantamiento de la ley implica una serie de responsabilidades, el proyecto de 1957 tuvo que admitir una enmienda final que sean los tribunales regionales quienes determinen el grado de culpabilidad que exista. Era tanto como poner en manos de los transgresores de la ley la responsabilidad de salir por una puerta falsa, ya que los jueces y jurados en los Estados del Sur suelen apoyar la discriminación racial.

En total, sólo unos 2.700.000 personas de la raza negra han

conseguido votar en los últimos años, escribía, en el "New York Herald Tribune" del 12 de diciembre de 1960, el publicista norteamericano Rowland Evans Jr. Consideremos, en fin, que según sus propias palabras, la población negra en edad de votar es de once millones.

No se olvide, sin embargo, que Norteamérica, pese a ser la democracia occidental más poderosa de la tierra, no consigue que vote mucho más de la mitad total de los electores. Pero en este caso se trata, por paradójico que sea, de una actitud voluntaria y personal.

En líneas generales diremos, pues, que la batalla por los derechos cívicos es, desde hace años, una especie de disyuntiva histórica de la nación norteamericana y que el Congreso, una vez y otra, refleja su tensión espiritual y política en ella. Lo



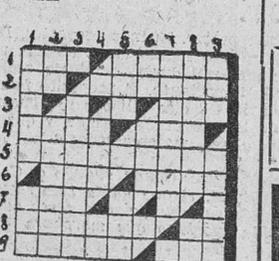
Helvin Horn, ex-gran maestro del Ku-Klux-Klan, fue arrestado en los últimos disturbios. Su postura incitando a la violencia la justificó así: "Lo mismo que defendemos a la raza anglosajona contra el comunismo y el sionismo, debemos evitarla, este otro tipo de contaminación."

## Mientras se toma el café

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1: Ave de la Argentina, parecida a la perdiz. Sucesos, acontecimientos. 2: Nombre que daban al alma los antiguos egipcios. Lombriz. 3: Cabeza de ganado. 4: De alto precio. Ente. 5: Especie de enigmas o problemas que se proponen como pasatiempo. 6: Poesía (al revés). Lodo. 7: Eleve una cosa tirando de una cuerda. (al revés). 8: Conjun-

to de utensilios o cosas distintas (al revés). Ría gallega. 9: Vendre de arriba abajo. Pueblo de la provincia de Lerida.  
VERTICALES  
1: Está o se halla en determinación de lugar. Viene de arriba abajo (al revés). 2: Dios egipcio. Arbol de las leguminosas. 3: Anuncia algo que ha de suceder. 4: Metal prelo-



### PENSAMIENTOS A REACCION

Los botones siempre se nos desocan cuando estamos de vino.  
\*\*\*  
El campo ya está casi todo "sembrado" de palos, postes, anuncios y más anuncios, torres metálicas y similares, y apenas queda ya espacio cultivable para las cosechas.  
\*\*\*  
Los pobres tienen la ventana de que, cuando se muere, son los que menos pierden.  
\*\*\*  
Con el tiempo y la tendencia modernísima de simplificar, la mejor entrevista será la que no se haya celebrado.

Aunque parezca mentira, con un poco de mala suerte se puede uno llamar Teodato... Lo anotamos como dato.  
\*\*\*  
El llamarse Teodato facilita mucho la vida, pues ya no hace falta utilizar apellido ni ningún otro dato.  
\*\*\*  
A uno le gusta trabajar —poco trabajador que es uno...— con el sombrero y el abrigo puestos, en plan de marcharse a Sevilla en cualquier momento, pues así es como el trabajo tiene más carácter de provisionalidad.  
FERNANDO APARICIO

### FENOMENO



—Dice que no quiere metreciales para adelgazar, porque se gata la vida de fenómeno en una barraca de la feria.